

# Mitteilungsblatt der Gemeinde



# Maisach

Maisach, Gernlinden, Überacker, Rottbach, Germerswang, Malching

Internet: [www.maisach.de](http://www.maisach.de) · e-mail: [info@maisach.de](mailto:info@maisach.de)



Eine Sonderinformation des Fürstenfeldbrucker Tagblatt Nr. 114 vom 20. Mai 2010

Herausgegeben von der Gemeindeverwaltung in Zusammenarbeit mit dem Fürstenfeldbrucker Tagblatt

## AUFKIRCHNER STRASSE

### Sperrung beachten

Das staatliche Bauamt Freising beabsichtigt in der Zeit von Dienstag, 25. Mai 2010 bis Mittwoch, 26. Mai 2010 die Staatsstraße 2054 Aufkirchner Straße ab der Riedlstraße bis zur Bahnhofstraße zu sanieren. Zwischen 20 und 6 Uhr wird die Baustelle voll gesperrt sein. Ein Ein- und Ausfahren ist dann nicht möglich. Tagsüber wird die Baustelle halbseitig gesperrt.

Die Aufkirchner Straße ist zu dieser Zeit eine Einbahnstraße. Die Zufahrt ist nur aus Richtung Fürstenfeldbruck kommend möglich. Der Verkehr in Richtung Fürstenfeldbruck wird über die Kirchenstraße und Lusstraße umgeleitet. Nähere Informationen erhalten Sie unter [www.maisach.de](http://www.maisach.de) oder bei Frau Pongratz unter Telefon 08141/937-215. GEMEINDE

## EHEMALIGER FLUGPLATZ

### Plan wird ausgelegt

Der Städteplaner Johannes G. Dragomir hat zusammen mit seinen Mitarbeitern dem Gemeinderat den Bebauungsplanentwurf für das ehemalige Flugplatzgelände vorgestellt und erläutert. In dem Bebauungsplanentwurf sind die planerischen Details für das Fahrsicherheitszentrum von BMW, die Trabrennbahn, das Sportgelände, das Fahrsicherheitszentrum der Polizei und die Südumfahrung von Maisach geregelt. Der mit der Landschaftsplanung beauftragte Landschaftsarchitekt Hans-Michael Schober erläuterte dem Gemeinderat die Grundzüge der Grünordnung und wies insbesondere auf den für den Verlust an geschützten FFH-Flächen erforderlichen Ausgleich hin, der aber vom Grunde her mit den Vertretern der Naturschutzbehörden und dem Umweltministerium abgeklärt ist.

Der Ausgleich findet zum Teil innerhalb des Konversionsgeländes und zum anderen Teil auf Grundstücken der Bundesanstalt für Immobilienaufgaben im Mallertshofener Holz bei Garching statt. Der Lärmschutzgutachter Gerhard Steger stellte dem Gremium die Berechnungen zur künftigen Lärmsituation und das errechnete maximale Geräusch-

kontingent, das an keinem der bestehenden und künftigen Wohnbereiche überschritten werden darf, vor. Die Lärmauswirkungen der künftigen Nutzungen sind in allen Bereichen deutlich geringer als die bisherige fliegerische Nutzung.

Die Ausarbeitung eines Bebauungsplanes für das 260 Hektar große Gelände stellte die Planer wegen den unterschiedlichen Nutzungen und insbesondere der naturschutzrechtlichen Problematik vor eine große Aufgabe, die eine gewisse Zeit in Anspruch genommen hat. Nun aber ist ein Planungsstand erreicht, der in vielen Einzelgesprächen mit Behörden und Investoren vorbesprochen ist, so dass das Verfahren jetzt zügig durchgeführt werden kann.

Mit der Erstellung des Bebauungsplanes, der rund 250 000 Euro kosten wird, hat die Gemeinde auch dokumentiert, dass es ihr mit dem nicht-fliegerischen Nachfolgekonzzept ernst ist und von diesem auch nicht mehr abrücken wird. Mit der zum Ende letzten Jahres ausgesprochenen Entwidmung wurde von Seiten des Bundesverteidigungsministeriums der Weg für die gemeindliche Planung frei gemacht.



### Wichtige Eindrücke gesammelt

Zusammen mit den Mitgliedern der Arbeitsgruppe Pflegeheime machten einige Gemeinderäte eine Besichtigungstour zu drei ausgewählten Pflegeheimen. Das Foto entstand bei der Pflegeeinrichtung Seni Vita im Fränkischen Pottstein. Organisiert wurden die Fahrten vom Leiter der Arbeitsgruppe Peter Eberlein.

GEMEINDE/FOTO: TB

Die Gemeinde hat in den letzten Wochen zur Kenntnis genommen, dass die Flugplatz Fürstenfeldbruck Betriebsgesellschaft mbH trotz der Entwidmung und der Kündigung durch die Bundesanstalt für Immobilienaufgaben nicht bereit ist, das Gelände zu räumen und weitere Klagen und Rechtsmittel angekündigt hat. Trotzdem ist man im Gemeinderat und im Rathaus zuversichtlich, dass die Verfahren zügig weitergeführt werden und letztlich das Konzept der Gemeinde umgesetzt wird.

Über den gegen die Entlassung des Geländes aus der militärischen Trägerschaft von der Betreibergesellschaft eingelegten Widerspruch wird wohl in den nächsten Wochen entschieden. Im Rathaus ist man sicher, dass der Widerspruch zurückgewiesen wird, weil die Erklärung der Bundeswehr das Gelände nicht mehr zu benötigen und aufzugeben nichts mit der Nachfolgenutzung als solches zu tun hat. Auch wird erwartet, dass die Kündigung der Bundesanstalt für Immobilienaufgaben rechtmäßig ist und die Räumungsklage vor Gericht Erfolg haben wird.

FORTSETZUNG AUF SEITE 5

www.griebels-fahrschule.de

Maisach Fahrschule Gernlinden

## Griebel

Telefon/Fax 081 41/9 52 85 · Mobil 01 71/2 68 11 92

Anmeldung bis 5. 7. mit allen Unterlagen für die Klassen: M, A1, A, B, und BF17

Führerschein Intensivkurs Sommerferien Theorie und Praxis

2. 8. bis 30. 8.

Weiterempfohlen – Seit 1852

[www.moebel-feicht.de](http://www.moebel-feicht.de)

SOMMER-Angebot

Unser Sommerangebot:  
Esstisch, Kernbuche vollmassiv  
998,- €

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Lindenstr. 6 · 82216 Maisach · Tel. 0 81 41/9 04 12  
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 9–12 u. 14–18 Uhr · Sa. 9–12.30 Uhr



## DER BÜRGERMEISTERBRIEF

## Zukunft energiebewusst gestalten



## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

endlich ist Frühjahr und wir alle können uns nach einem langen Winter an farbenprächtigen Fluren und Gärten erfreuen. Auch unsere gemeindlichen Grünanlagen erhielten von den Gärtnern des Bauhofes die Frühjahrspflege und die ersten Anpflanzungen.

Die Gemeinde Maisach investiert erhebliche Steuermittel, um durch ansprechende Hecken, Grün- und Blumenanlagen ein schönes Ortsbild mit hoher Lebensqualität zu schaffen. Leider erscheinen alle Investitionen und Bemühungen als sinnlos, wenn öffentliche Grün-, Bade- und Sportanlagen durch Verpackungsmüll verunreinigt werden. **Der Ort ist die Visitenkarte** der Gemeindeverwaltung und vor allem der Bürgerinnen und Bürger, deshalb möchte ich Sie mit Nachdruck darum bitten, unterstützen Sie uns, nehmen Sie Ihren Müll mit zum nächsten Papierkorb, damit erhalten Sie die Sauber-

keit des Ortes! Letztendlich sind es unsere Steuergelder, die durch den vermehrten Arbeits-einsatz zur Wiederherstellung der Flächen bezahlt werden müssen.

In diesem Bürgermeisterbrief möchte ich Ihnen auch etwas **zum aktuellen Stand beim Kinderbetreuungsangebot in der Gemeinde Maisach** berichten. Derzeit können wir in unserer Gemeinde 380 Kindergartenplätze, 86 Kinderkrippenplätze und 95 Hortplätze anbieten. Damit gehören wir zu den Gemeinden im Landkreis, die ein sehr großes Betreuungsangebot zur Verfügung stellen.

Seit meinem Amtsamtritt 2008 wurde das Betreuungsangebot ständig erweitert und erhebliche Finanzmittel dafür zur Verfügung gestellt. Kindergarten Tausendfüßler Erweiterung um zwei Kinderkrippengruppen 1,1 Millionen Euro, Anbau für Schülerhort in Gernlinden 130 000 Euro, Einrichtung neue Krippe Kispul 45 000 Euro, Generalsanierung Kindergarten St. Vitus 833 000 Euro und in diesem Jahr noch Erweiterung Schülerhort Maisach für 720 000 Euro.

Trotz dieses umfangreichen Ausbaues der Kinderbetreuung müssen in den nächsten Jahren noch erhebliche Anstrengungen unternommen werden, damit sich unser Betreuungsangebot dem Wandel des Bedarfes nicht nur anpasst, sondern auch zukunftsgerichtete Perspektiven für junge Familien bietet. Deshalb wird die Gemeinde Maisach trotz ange-

spannter Haushaltslage im Jahr 2011 ein Kinderkrippenhaus für vier Gruppen mit insgesamt 48 Kindern bauen. Darüber hinaus laufen Gespräche mit der Pfarrei Bruder Konrad über eine mögliche Erweiterung des Betreuungsangebotes im Kindergarten Bruder Konrad.

Obwohl die Zahl der Kinder seit dem Jahr 2007 rückläufig ist, nimmt der Bedarf an Betreuungsplätzen ständig zu. Besonders im Bereich der Kinderkrippenplätze wird eine wie vom Gesetzgeber vorgegebene Bedarfsabdeckung von 35 Prozent nicht reichen, sondern in den nächsten Jahren rund 50 Prozent erreichen müssen. Auch im Bereich der Hortbetreuung zeichnet sich ein erweiterter Bedarf ab. Ob hier weitere Kapazitäten geschaffen werden müssen, hängt von der Umsetzung eines Ganztagesangebots an der Grundschule Maisach ab.

**Die Zukunftsfähigkeit einer Gemeinde** steht für mich sehr stark in Verbindung mit ihrem Kinderreichtum! Deshalb ist es auch sehr wichtig, durch ein optimales Betreuungsangebot junge Familien soweit zu entlasten, dass die Entscheidung für ein Kind positiv ausfällt.

Ich wünsche Ihnen allen einen sonnigen Monat Mai, erholsame Pfingstferien und darf sie herzlichst einladen in unser Freibad, das ab 15. Mai geöffnet hat. Allen kleinen Wasserratten und unseren treuen Gästen wünsche ich eine erfrischende Badesaison.

Hans Seidl  
1. Bürgermeister

## ANSPRECHPARTNER IN DER GEMEINDE

## 1. Bürgermeister

Hans Seidl Tel. 08141/937-223

## Hauptverwaltung

Geschäftsleiter Tel. 08141/937-222  
Fragen zum Mitteilungsblatt Tel. 08141/937-223

## Ordnungsamt

Sachgebietsleiter/Standesamt Tel. 08141/937-226  
Passangelegenheiten/Gewerbeamt,  
Friedhofsverwaltung/Fundbüro  
Tel. 08141/937-243, -244, -245

Soziale Angelegenheiten Tel. 08141/937-242

## Bauverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-210  
Bauanträge Tel. 08141/937-213, -212  
Grundstücksangelegenheiten Tel. 08141/937-214  
Hochbau/Tiefbau Tel. 08141/937-210

## Finanzverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-237  
Gewerbe-/Grundsteuer Tel. 08141/937-235  
Sozialwohnungen Tel. 08141/937-232

## So erreichen Sie die Gemeinde

Gemeinde Maisach, Schulstraße 1, 82216 Maisach  
oder Postfach 15, 82212 Maisach  
Telefon 08141/937-0 Fax 08141/937250  
E-Mailadresse: info@maisach.de  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr  
zusätzlich Donnerstag 14.30 bis 18 Uhr

## BERATUNGSSTELLEN

## Rund um Schwangerschaft und Geburt

Die staatlich anerkannten Beratungsstellen bieten Beratung, Begleitung und Information bei Fragen rund um Schwangerschaft und Geburt, im Schwangerschaftskonflikt, bei rechtlichen und finanziellen Problemen sowie bei Konflikten und Erziehungsfragen in den ersten Lebensjahren.

Es finden auch Jugendsprechstunden statt. Die Beratungen erfolgen kostenfrei. Die Mitarbeiter unterliegen der Schweigepflicht.

**Diakonisches Werk**, Außensprechtag in Gröbenzell, mittwochs von 15 bis 18 Uhr im Oekumenischen Sozialdienst, Rathausstraße 5, 82194 Gröbenzell. Anmeldungen unter Telefon 08105/77856

**Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen des Landratsamtes Fürstenfeldbruck/Gesundheitsamt**, Sprechzeiten jeder letzte Donnerstag im Monat von 14.30 bis 16.30 Uhr, Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14, 82216 Maisach, Anmeldung unter Telefon 08141/519821

**„Donum Vitae“ in Bayern**, Am Sulzbogen 56, 82256 Fürstenfeldbruck, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.30 bis 12 Uhr, zusätzlich Montag 14 bis 19 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14 bis 16 Uhr, Freitag 13 bis 15 Uhr und nach Vereinbarung, Terminvereinbarung unter 08141/18067, E-Mail: fuerstenfeldbruck@donumvitae.org

**„pro familia“**, Bahnhofstr. 2, 82256 Fürstenfeldbruck, Bürozeiten: Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag 10 bis 12 Uhr und Montag bis Donnerstag 14 bis 16 Uhr und nach Vereinbarung, Telefon 08141/354899, E-Mail: fuerstenfeldbruck@profamilia.de

## Beratung für Rentenservice

**Nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung** unter Telefon 08141/94733 berät der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd (früher LVA Oberbayern) Gerhard Gollwitzer kostenlos gesetzlich Versicherte und deren Hinterbliebene in allen Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung. Dabei hilft er bei der Rentenantragstellung, Kontenklärung und dem Ausfüllen von Formularen der Rentenversicherungsträger. Die nächsten Beratungstermine finden am 7. und 21. Juni 2010 statt.

**Ebenso stehen Ihnen im Rathaus Maisach**, Zimmer E.12 im Neubau, Frau Fischer und Frau Hörl-Kaltenhäuser täglich während der Öffnungszeiten für Rentenangelegenheiten zur Verfügung. Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 08141/937-242.

GEMEINDE

**www.sonnenstrom-ist-cool.de**  
REISINGER SONNENSTROM • TEL. 0 81 45/2 10

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach  
erscheint das nächste Mal am

**17. Juni 2010**

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer  
Firma dabei sein?  
Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und  
unverbindlich!

**Horst Greiner-Mai**

Tel. 081 41/4001 38 oder Fax 081 41/441 70  
von Ihrem:



## Bürgersprechstunde

**Die Bürgersprechstunde** mit 1. Bürgermeister Hans Seidl und 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein findet nächstes Mal am Donnerstag, 10. Juni, von 10 bis 11 Uhr und 18 bis 19 Uhr im Bürgerzentrum Gernlinden statt. Eine gesonderte Anmeldung ist nicht nötig. GEMEINDE

## Mitteilungsblatt

**Das nächste Mitteilungsblatt** der Gemeinde Maisach wird am Donnerstag, 17. Juni, erscheinen. Verteilungstermin ist am Dienstag, 15. Juni.

**Der Redaktionsschluss** für die nächste Ausgabe ist am Donnerstag, 27. Mai. Alle Texte und Fotos für diese Ausgabe sind bitte an die Gemeindeverwaltung Maisach zu übermitteln. Die E-Mailadresse dafür lautet: s.reiter@maisach.de

18. MAI BIS 28. JUNI 2010

## Apotheken-Notdienste

### Mai

18.05., Sonnen-Apoth., Gröbenzell, Bahnhofstr. 6, Tel. 08142/99 48  
 19.05., Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstr. 53, Telefon 08142/1 50 42  
 20.05., Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 8, Tel. 089/80 70 80  
 21.05., Markt-Apotheke, Puchheim, Alois-Harbeck-Platz 2, Tel. 089/80 33 44  
 22.05., Linden-Apoth., Gernlinden, Heinstr. 5, Tel. 08142/1 27 20  
 23.05., Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstr. 20, Tel. 08141/3 83 80  
 24.05., Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Tel. 08142/1 37 23  
 25.05., Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Straße 2, Telefon 08142/54 02 22  
 26.05., Petri-Apotheke Neu-Esting, Olching, Jeisstraße 3, Telefon 08142/48 90 25  
 27.05., Flora-Apotheke, Puchheim, Adenauerstraße 22, Telefon 089/80 44 66  
 28.05., Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchenstraße 7, Telefon 08142/5 9670  
 29.05., Löwen-Apoth., Maisach, Hauptstr. 7, Tel. 08141/9 05 84  
 30.05., Aventin-Apotheke, Puchheim, Josef-Schauer-Straße 3, Telefon 089/8 90 10 93  
 31.05., Amper-Apotheke, Olching/Neu-Esting, Dachauer Str. 5, Tel. 08142/1 38 08

### Juni

01.06., Schutzensel-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 29, Telefon 08141/8 00 67  
 02.06., Bären-Apotheke, Olching, Feursstraße 15 b, Tel. 08142/1 30 37  
 03.06., St.-Georgs-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstraße 10, Telefon 08141/8 22 93  
 04.06., Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel. 08142/40 07 05  
 05.06., Apotheke im Ikarus-Center, Puchheim, Dornierstraße 3, Telefon 089/80072455  
 06.06., Center Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Straße 13, Telefon 08142/6699710  
 07.06., Bahnhof-Apotheke, Puch-

heim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25  
 08.06., St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstraße 2, Tel. 08142/5 19 77  
 09.06., Angelika-Apotheke, Maisach, Aufkirchner Straße 5, 0Tel. 08141/9 04 36  
 10.06., St.-Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 68, Tel. 089/ 80 07 88 00  
 11.06., Stern-Apotheke, Olching, Hauptstraße 23, Tel. 08142/36 36  
 12.06., Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstraße 6, Tel. 08142/99 48  
 13.06., Rosen-Apoth., Olching, Hauptstr. 53, Tel. 08142/1 50 42  
 14.06., Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 8, Tel. 089/80 70 80  
 15.06., Markt-Apotheke, Puchheim, Alois-Harbeck-Platz 2, Tel. 089/80 33 44  
 16.06., Linden-Apoth., Gernlinden, Heinstr. 5, Tel. 08142/1 27 20  
 17.06., Erasmus-Apoth., Eichenau, Hauptstr. 20, Tel. 08141/3 83 80  
 18.06., Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Tel. 08142/1 37 23  
 19.06., Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Telefon 08142/54 02 22  
 20.06., Petri-Apotheke Neu-Esting, Olching, Jeisstraße 3, Tel. 08142/48 90 25  
 21.06., Flora-Apotheke, Puchheim, Adenauerstraße 22, Tel. 089/80 44 66  
 22.06., Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchenstraße 7, Tel. 08142/5 9670  
 23.06., Löwen-Apoth., Maisach, Hauptstr. 7, Tel. 08141/9 05 84  
 24.06., Aventin-Apotheke, Puchheim, Josef-Schauer-Straße 3, Tel. 089/8 90 10 93  
 25.06., Amper-Apotheke, Olching/Neu-Esting, Dachauer Str. 5, Tel. 08142/1 38 08  
 26.06., Schutzensel-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 29, Tel. 08141/8 00 67  
 27.06., Bären-Apotheke, Olching Feursstraße 15 b Tel. 08142/1 30 37  
 28.06., St.-Georgs-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstraße 10, Telefon 08141/8 22 93

## GEMEINDEBÜCHEREI

Sie erreichen uns in der Aufkirchner Straße 14, 82216 Maisach, Telefonnummer 08141/94267, Faxnummer 08141/4045060, E-Mail: buecherei@maisach.de  
 Öffnungszeiten:  
 Dienstag 13 bis 18 Uhr

Mittwoch 10 bis 12 Uhr  
 Donnerstag 14 bis 19 Uhr  
 Freitag 16 bis 19 Uhr  
 Leiterin: Beate Seyschab  
 Im Internet unter www.maisach.de; Online-Mediensuche möglich. **GEMEINDEBÜCHEREI**

## MUSIKSCHULEN BIETEN AN

➔ **Musikschule Maisach**  
 örtliche Leitung  
 Brigitte Wagenpfeil  
 Telefonnummer: 08141/93198  
 musikschule.maisach@web.de  
 ➔ **Musikschule Gernlinden**  
 örtliche Leitung Petra Kennerknecht

Telefonnummer 08142/20833  
 musikschule.gernlinden@web.de  
 ➔ **Musikalische Ausbildung** für alle Altersstufen in der Blaskapelle Maisach e.V., Internet: www.blaskapelle-maisach.de Kontakt bei Andrea Turini, Telefonnr. 08141/305473

## Wichtige Notruf-Nummern

**Polizeiinspektion Olching:** Telefon 08142/293-0  
**Rettungsdienst und Notarzt:** Telefon 112  
**Feuerwehr:** Telefon 112  
**Ärztlicher Bereitschaftsdienst/Kassenärztliche Vereinigung – Apothekennotdienst:** Telefon 01805/191212  
**Kreiskrankenhaus Fürstfeldbruck:** Dachauer Straße 33, Telefon 08141/99-0  
**Ärztlicher Bereitschaftsdienst in der Kreisklinik Fürstfeldbruck, Telefon:** 08141/99-3700 – Fax: 08141/99-3709  
 Öffnungszeiten: Mittwoch 18 bis 20 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertag von 9 bis 19 Uhr  
**Kinderärztlicher Notdienst:** Samstag, Sonntag und Feiertage Kinderärzte (Praxis) 08141/19222, 8 bis 12 Uhr und 15 bis 19 Uhr  
**Giftnotrufzentrale München:** Telefon 089/19240 – Fax (0 89) 41 40-24 67 – E-Mail tox@lrz.tum.de – Internet: www.toxinfo.org  
**Ökumenische Nachbarschaftshilfe mit Sozialdienst**

**Maisach-Egenhofen e.V.:** Josef-Sedlmayr-Str.14, 82216 Maisach, Telefon 08141/90877  
**Häusliche Alten- und Krankenpflege:** Telefon 08141/90877  
**Tagespflege:** Telefon 08141/305951  
**Offene Altenarbeit:** Telefon 08141/90008  
**Kinderparks:** Telefon 08141/90591  
**Mittags- und Ferienbetreuung:** Telefon 08142/2395  
**FFB-Kummertelefon:** Montag, Dienstag, Donnerstag 15 bis 18 Uhr mit Ansage für Kinder und Jugendliche 08141/512525, für Eltern 08141/512526  
**Frauennotruf (24-Stunden-Rufbereitschaft):** Telefon 08141/290850  
**Frauenhaus (24-Stunden-Rufbereitschaft):** 08141/3573565  
**Moses-Projekt:** Anonyme Beratung – Hilfe für verzweifelte, werdende Mütter, Notruf-Telefon 0800 00 667 37 ist rund um die Uhr erreichbar  
**Kanal-Notdienst und Notruf in Abwasserfragen:** Amperver-

band, Telefon 08141/7310, Rufbereitschaft außerhalb der regulären Dienstzeit Mobilnr. 0172/8305975  
**Erdgas Südbayern GmbH in Gasangelegenheiten:** Service-Center Fürstfeldbruck, Telefon 08141/5022-0 E-Mail: fuerstenfeldbruck@esb.de  
**Stromstörungsmeldung** für Maisach, Gernlinden, Rottbach, Überacker und Gernerswang: E.ON Bayern AG, rund um die Uhr: Störungsnummer: 0180/2192091 – Technischer Kundenservice: 0180/2192071 (6 Cent pro Anruf aus dem Festnetz); Internet: www.eon-bayern.com; für Malching: Stadtwerke Fürstfeldbruck, Telefon 08141/4010  
**Bereitschaft Wasserwerk Maisach:** vom 17. bis 30. Mai Herr Walch (Telefon 08141/30108); vom 31. Mai bis 13. Juni Herr Winterholer (Telefon 08141/95525); vom 14. bis 27. Juni Herr Rauh (Telefon 08141/90858). Zusätzlich ist der Bereitschaftsdienst des Wasserwerks Maisach für die Bürgerinnen und Bürger noch über die folgende Mobilfunknummer zu erreichen: 0171/9768360.

## Wichtige Infos

➔ Das nächste **Mitteilungsblatt** der Gemeinde Maisach erscheint am Donnerstag, 17. Juni 2010.  
 ➔ Der **Verteilungstermin** ist am Dienstag, 15. Juni 2010.  
 ➔ **Redaktionsschluss** ist am 27. Mai 2010. Texte und Fotos für die kommende Ausgabe gehen bitte an die Gemeindeverwaltung Maisach, z.Hd. Frau Reiter, E-Mail: s.reiter@maisach.de  
 ➔ **Im Jahr 2010** erscheinen die Ausgaben des Mitteilungsblattes der Gemeinde Maisach außerdem an den folgenden Terminen: 15. Juli, 12. August, 16. September, 14. Oktober, 11. November und 9. Dezember. Der Verteilungstermin für das gesamte Gemeindeggebiet Maisach ist jeweils zwei Tage vorher.  
 ➔ **Alle Angaben auf dieser Seite** sowie im gesamten weiteren Mitteilungsblatt sind gemacht mit Stand vom 14. Mai 2010. Für deren Richtig- und Vollständigkeit sind ausschließlich die jeweiligen Veranstalter, Einrichtungen, Vereine, Gruppierungen oder Organisationen selbst verantwortlich.  
 ➔ **Terminänderungen, Verschiebungen oder Absagen** entnehmen Sie bitte der Tagespresse. Für deren rechtzeitige Übermittlung sind ebenfalls die jeweiligen Veranstalter, Einrichtungen, Vereine, Gruppierungen oder Organisationen allein verantwortlich.

## IMPRESSUM

Das **Mitteilungsblatt** der Gemeinde Maisach erscheint monatlich als Beilage zum Fürstfeldbrucker Tagblatt und wird zusätzlich an alle Haushalte im Gemeindegebiet verteilt.  
**Zeitungsverlag Oberbayern,** Fürstfeldbrucker Tagblatt, Stockmeierweg 1, 82256 Fürstfeldbruck  
**Verantwortlich** im Sinne des Presserechts ist der 1. Bürgermeister der Gemeinde Maisach, Hans Seidl.  
**Redaktionelle Betreuung:** Hans Kürzl, Telefon 08141 / 400129, Fax 08141 / 400122, E-Mail: mtb-ffb@merkur-online.de  
**Anzeigen:** Horst Greiner-Mai, Telefon 08141/400138, Fax 08141/44170, E-Mail: anzeigen.ffb-tagblatt@merkur-online.de  
**Druck:** Dessauerstraße, München  
**Anzeigen-Preisliste Nr. 27,** gültig ab 1. Oktober 2009  
**Alle namentlich gekennzeichneten Artikel** geben die Meinung des Verfassers wieder und nicht die Meinung der Gemeinde Maisach.

**Die Bauarbeiten** zur Herstellung des neuen Kreisverkehrs am **Ortsanfang Maisach Ost** sowie die Erschließung des neuen Baugebiets wurden vergeben. Der Baubeginn ist für den 17. Mai 2010 terminiert. Ab diesem Zeitpunkt laufen die Spartenarbeiten im Baugebiet.



**FACHBERATUNG & AUSFÜHRUNG**

- Dachausbau
- Trockenbau
- Decken- und Trennwandsysteme
- Fenster und Türen
- Velux-Dachflächenfenster
- Badsanierungen
- Betonsanierungen
- Wärmeschutzfassaden

Kermarstr. 36 · Maisach-Germerswang  
 Tel. 0 81 41/9 51 53, Fax 0 81 41/9 55 39

## Angelika-Apotheke



Im Baugebiet  
 Telefon 0 81 41/9 0 3 6  
 Aufkirchner Straße 5  
 82216 Maisach

**– 50 Jahre Gewerbebeirtsverband Maisach –**  
**Oster-Werbeaktion „Schönstes Schaufenster in Maisach“**

*Es haben sich 256 Kunden an der Aktion beteiligt.  
 Wir bedanken uns bei allen für Ihr Interesse und Ihre Teilnahme.*

**Folgende Kunden/innen wurden als Preisträger gezogen:**

- 1. Preis – Einkaufsgutschein € 100,- hat gewonnen Frau Gerda Grossek aus Maisach**
- 2. Preis – Einkaufsgutschein € 75,- hat gewonnen Frau Petra Salvermoser aus Gernlinden**
- 3. Preis – Einkaufsgutschein € 50,- hat gewonnen Herr Stefan Ruscha aus Gröbenzell**

*Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen einen vergnüglichen Einkauf in Maisachs Geschäften.*

**Nachstehende Geschäfte wurden von den Kunden/innen ausgewählt:**

- 1. Preis – Firma Clemens schenken & schöner leben**
- 2. Preis – Inge's Blumenstüberl**
- 3. Preis – Firma Maisacher Frisörladen**

*Zu diesem schönen Erfolg gratulieren wir Ihnen ganz herzlich und wünschen Ihnen weiterhin viel Erfolg.*

Alle Preisträger wurden bereits schriftlich informiert.



**Gewerbebeirtsverband Maisach**  
**Die Vorstandschaft**



## VERANSTALTUNGSKALENDER

### Mai

**Mo., 17.05. - Fr., 21.05.,** Instrumentenkarrussell mit Anmeldeöglichkeit, Veranstalter: Blaskapelle Maisach

**Fr., 21.05., 9.00 - 18.00,** Kulturfahrt nach Augsburg, Veranstalter: Gemeinde Maisach, Abfahrt Gernlinden 9 Uhr, Feuerwehrhaus, Abfahrt Maisach 9.10 Uhr, am Maibaum

**Fr., 21.05., 16.00 - 17.00,** Lit-Treff, Veranstalter: Gemeindebücherei Maisach, Gemeindebücherei Maisach

**Sa., 29.05., 4.45,** Wallfahrt Andechs, Veranstalter: Historischer Verein Maisach e.V.

### Juni

**Do., 03.06., 9.00,** Fronleichman, Veranstalter: kath. Pfarramt Bruder Konrad Gernlinden, kath. Pfarrkirche Gernlinden

**Fr., 04.06.,** Hallenfest Gernlinden, Veranstalter: Feuerwehr und Burschenverein Gernlinden, Reithalle Gut Gernlinden

**Sa., 05.06., 12.00,** Altpapiersammlung FFW Germerswang, Veranstalter: Feuerwehr Germerswang

**Mo., 07.06. - Fr., 11.06.,** Schnupperwoche, Veranstalter: Musikschule Maisach

**Do., 10.06., 9.00,** Frauenfrühstück, Veranstalter: Kath. Frauenbund Maisach, Pfarrheim Maisach

**Fr., 11.06. - So., 13.06.,** Ausflug, Veranstalter: Veteranen und Soldatenverein Gernlinden

**Fr., 11.06., 19.30,** 90-jähriges Gründungsfest - Nacht der Tracht, Veranstalter: Schützenverein Germerswang

**Sa., 12.06., 13.00 - 17.00,** Bücherflohmarkt, Veranstalter: Ökumenische Nachbarschaftshilfe, Hauptschule Maisach

**Sa., 12.06., 19.00,** 90-jähriges Gründungsfest - Festabend, Veranstalter: Schützenverein Germerswang

**So., 13.06., 10.30,** Jazzfrühschoppen am Waldsee in Gernlinden, Veranstalter: CSU Maisach, Waldsee Gernlinden

**So., 13.06., 11.00 - 17.00,** Bücherflohmarkt, Veranstalter: Ökumenische Nachbarschaftshilfe, Hauptschule Maisach

**So., 13.06., 12.45,** Führung - Schloss Nymphenburg, Veranstalter: Brucker Forum e. V. - Pfarrei Gernlinden, Treffpunkt um 12.45 Uhr am S-Bahnhof Gernlinden

**Mi., 16.06. - So., 20.06.,** Mehrtagesausflug, Veranstalter: VDK Gernlinden

**Sa., 19.06., 9.00,** Altpapiersammlung Maisach, Veranstalter: kispul

**Sa., 19.06., 13.00,** Unterhebelrepetiergewehrschießen, Veranstalter: Schützengesellschaft Bavaria Maisach, Vereinsheim Maisach

**Sa., 19.06., 16.00 - 24.00,** Nachtflohmarkt, Veranstalter: Gewerbeortsverband Maisach, Haupt- und Bahnhofstraße Maisach

**Sa., 19.06., 17.00,** Sommerfest, Veranstalter: Obst- und Gartenbauverein Gernlinden, Waldsee Gernlinden

**So., 20.06., 10.00,** Kirchenjubiläum St. Vitus, Veranstalter: Pfarrei St. Vitus Maisach, Pfarrkirche St. Vitus Maisach

**Do., 24.06. - Fr., 25.06., 19.00,** Schießen der drei Vereine des Vereinsheims, Veranstalter: Schützengesellschaft Bavaria Maisach, Vereinsheim Maisach

**Sa., 26.06., 6.00 - 14.00,** Großer Flohmarkt vor dem Bürgerzentrum, Veranstalter: Gernlindner Frauentreff e. V., Vorplatz Bürgerzentrum Gernlinden

**Sa., 26.06., 7.00,** Ausflug zur Landesgartenschau Rosenheim, Veranstalter: Obst- und Gartenbauverein Maisach

## Kostenlose Energieberatung für Gemeindebürger

Dauerhaft steigende Energiepreise treiben die Heizkostenrechnungen nach oben und stellen die Hausbesitzer und Vermieter vor Probleme:

★ Wie kann Energie eingespart werden und der Wohnkomfort gesteigert werden?

★ Welches Heizsystem ist für das Haus am geeignetsten, wenn die Heizung erneuert werden muss?

Lösungsvorschläge erhalten die Maisacher Gemeindebürger ab sofort bei der kostenlosen, halbstündigen Erst-Ener-

gieberatung im Rathaus Maisach. Qualifizierte Energieberater von Ziel 21 bieten mit Unterstützung der Gemeinde Maisach diese produktneutrale und unabhängige Beratungsleistung an. Eine telefonische Voranmeldung, eine

Woche vorher, ist erforderlich bei der Gemeindeverwaltung Maisach unter der Telefonnummer 08141/937-260.

**Der nächste Termin ist am 9. Juni 2010 von 10 Uhr bis 12 Uhr im Rathaus der Gemeinde Maisach.**

Informationen zum Einsatz von erneuerbarer Energie oder zu Energie-Effizienz erhalten Sie ebenfalls in der Geschäftsstelle von Ziel21 im Landratsamt Fürstenfeldbruck unter Telefon 08141/519225. **GEMEINDE**



**Handarbeitsecke  
Gröbenzell**

Stricken    Sticken    Kurzwaren    Knöpfe

Kirchenstraße 15 • 82194 Gröbenzell • Tel. 08142/66 71 11



Rollstühle



Elektromobile

## Sanitätshaus Bönisch

Hilfsmittel für Behinderte und Senioren

Alois-Harbeck-Platz 2 · 82178 Puchheim  
Telefon 0 89 – 890 20 830



Elektrische Betten



Treppenlifte

### Kunststoffmobil:

In den Ortsteilen können leere Kunststoffverpackungen, Getränkekartons, Aluminium und Styropor regelmäßig beim Kunststoffmobil abgegeben werden.

**Überacker:** Parkplatz am Sportplatz, Samstag von 9.30 bis 10.30 Uhr;

**Rottbach:** kleiner Wertstoffhof am Feuerwehrhaus, Samstag von 10.45 bis 11.45 Uhr;

**Germerswang:** kleiner Wertstoffhof, am Feuerwehrhaus, Samstag von 12 bis 13 Uhr.

### Öffnungszeiten für die Nachmittagsbetreuung:

Montag bis Donnerstag in der Zeit von 12 bis 16 Uhr; Offener Betrieb des Jubs ist am Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag in der Zeit von 16 bis 20 Uhr. Angeboten wird bei der Nachmittagsbetreuung für Schüler der fünften bis zehnten Klassen Mittagsverpflegung, Hausaufgabenbetreuung und Freizeitgestaltung. Anschließend steht das Haus für alle Jugendlichen des Gemeindegebietes zur Verfügung. Alle weiteren Informationen zu allen Angeboten erhalten Sie gerne unter der Telefonnummer 08141/95353. JUBS

### Märkte in der Gemeinde

Die Anbieter unserer Wochenmärkte möchten die Kunden vor allem mit der Frische und der Qualität ihrer ökologischen Erzeugnisse überwiegend aus dem Landkreis sowie persönlicher Beratung überzeugen.

#### Wochenmarkt in Gernlinden

Jeden Freitag von 8 bis 12 Uhr auf dem Parkplatz Brucker-/Anzengruberstraße wird ein Sortiment an Eiern vom Hof, hausgemachten Nudeln, hochwertigen Kartoffelsorten, eine sehr gute Obst- und Gemüseauswahl, frisches Fleisch und schmackhafte Wurst aus Niederbayern sowie Käsesorten aus kleinen Tiroler Käseereien angeboten.

#### Bauern- und Wochenmarkt in Maisach

Jeden Freitag von 13 bis 18 Uhr, **vorübergehend im Hof der Grundschule, Eingang Josef-Sedlmayr-Straße.** Hier erwarten Sie regionale Anbieter mit Fleisch- und Wurstwaren aus der Hofmetzgerei, mit Maisachtaler Käseschmankerl und frischem Gemüse und Salat vorwiegend aus Eigenanbau. Eine Vielfalt an hausgemachten Kuchen und Torten sind ebenso zu finden wie Eier und frisch hergestellte Nudeln. Angeboten werden auch Südtiroler Schinken und Käse, Imkerhonig und verschiedene Honigprodukte, südländische Antipasti und Vorspeisen sowie frischer Fisch und Räucherfischwaren, saisonal Äpfel und tagesfrischer Spargel.



## Flugplatz: Plan wird ausgelegt

Fortsetzung von Seite 1

Die neuerdings angekündigte Normenkontrollklage gegen die Änderung des Landesentwicklungsprogrammes hat nach Ansicht der Gemeinde keine Aussicht auf Erfolg. Es fehlt schon an der rechtlichen Betroffenheit der Betreibergesellschaft. Denn Ziele der Raumordnung haben gegenüber privaten Grundeigentümern oder auch Antragstellern keine unmittelbaren Rechtswirkungen. Ziele der Raum-

ordnung sind von öffentlichen Stellen bei ihren Planungen, insbesondere auch bei Planfeststellungen, zu beachten. Für Private entfaltet das Landesentwicklungsprogramm (LEP) keine unmittelbaren Rechtswirkungen.

Für eine weitere fliegerische Nutzung ist aus Sicht der Gemeinde kein Raum mehr vorhanden. Die Gemeinde würde sich auch mit allen zur Verfügung stehenden Mitteln gegen eine solche wenden.

Auch wenn es für Außen-

stehende nicht immer leicht zu verstehen ist, dass sich das Verfahren um die Nachnutzung des Flugplatzes Fürstfeldbruck so lange hinzieht, zeigt die aktuelle Entwicklung, dass es richtig war, die Fragen gerade im Hinblick auf den Naturschutz offen anzugehen, anzusprechen und genauestens abzuarbeiten. Sobald der Bebauungsplan ausliegt, werden hier im Mitteilungsblatt die einzelnen Vorhaben näher erläutert.

GEMEINDE

## Grüner Rathausplatz

Auf große Bereitschaft der Gemeinderäte ist der Vorschlag von 1. Bürgermeister Hans Seidl gestoßen, durch den Verzicht auf ein Sitzungsgeld eine gemeinsame Baumspende für den neuen Rathausplatz möglich zu machen. So konnte umgehend ein großer Kastanienbaum beschafft und gepflanzt werden, der nun als erster von 23 neuen Bäumen an der Südseite des Rathauses gepflanzt wurde. Die restlichen 22 Bäume werden nach der Fertig-

stellung des Rathausplatzes in der Herbstpflanzperiode eingepflanzt.

Außerdem sind seit dem Aufruf in der Märzangabe des Mitteilungsblattes für Bäume am neuen Rathausplatz Spenden von 2000 Euro eingegangen. Darüber hinaus haben die Sparkasse und die Volks- und Raiffeisenbank Maisach noch Spenden angekündigt. Der 1. Bürgermeister Hans Seidl bedankt sich im Namen der Gemeinde bei allen Spendern.

GEMEINDE

## Maisacher Herbst

Auch in diesem Jahr soll es in der Aula der Hauptschule Maisach wieder eine Ausstellung mit den Werken von Hobbykünstlern geben: Malerei, Photographie, Plastik, Schmuck, Dekoration. Sie wird wie in den vergangenen Jahren am Wochenende 13./14. November stattfinden und vom Kulturreferat der Gemeinde Maisach, Herr Strähuber (Kulturreferent) und Frau Eisele (Gemeindeverwaltung), organisiert werden. Wie im Jahr 2009 sollen im Rahmen der Ausstellung auch wieder Kunst und

Kunsthandwerk im Entscherten vorgeführt werden.

Ein neues und mit Sicherheit interessantes Element wird eine Sonderabteilung mit dem Thema „Menschen wie du und ich“ (Bilder, Skulpturen, Objekte) sein. An die Interessenten ergeht auf diesem Weg der Aufruf, sich eine Beteiligung wohlwollend zu überlegen und sich auf der Verwaltung der Gemeinde zu melden. Die konkreten Vorbereitungsarbeiten der Organisation beginnen im Herbst nach den großen Ferien.

GEMEINDE

## Kulturfahrten der Gemeinde

**21. Mai – Kulturfahrt nach Augsburg in das neue Textilmuseum „tim“ in der Augsburger Kammgarnspinnerei:** Das „tim“ ist ein in der 2004 stillgelegten Fabrik ganz neu eingerichtetes Museum. Der gründerzeitliche Bau ist an sich schon sehenswert. Wir besuchen ihn wegen der Großen Historischen Landesausstellung 2010 „Bayern und Italien“, die das Haus der Bayerischen Geschichte genau am 21. Mai, dem Freitag vor Pfingsten, eröffnet. Wir werfen danach einen Blick in die Dauerausstellung im tim,

„Mensch-Maschine-Muster-Mode“. Nach einem Imbiss in der Museumscafeteria erkunden wir zu Fuß das Altstadtviertel um St. Afra und Ulrich. Gegen 18 Uhr sind wir wieder zu Hause. Abfahrt ist um 9 Uhr in Gernlinden am Feuerwehrhaus, um 9.10 Uhr in Maisach am Maibaum.

**4. Juli (geändert!) zum „Musiksommer zwischen Inn und Salzach“** auf die Fraueninsel im Chiemsee: Konzert im Münster um 18 Uhr, Überfahrt und Besichtigung karoling. Torhalle, Münster, vorher Besichtigung

Dorfkirche Urschalling. Abfahrt Maisach 11 Uhr, Rückkunft gegen 22 Uhr

**18. Juli (geändert!) zum Schwäbischen Musiksommer nach Augsburg-Bergheim,** Herrenhaus Bannacker, 11 Uhr Matinee mit jungen Künstlern. Abfahrt Maisach 9 Uhr, Rückkunft gegen 17 Uhr

Anmeldungen bitte jeweils bei der Gemeindeverwaltung, Frau Eisele (unter Telefon 08141/937-227). Dort können auch alle näheren Informationen zu den Fahrten erfragt werden.

GEMEINDE

### Schlaubi im Kispul-Spielhaus

**Schlaubi** finden Sie im Kispul-Spielhaus, Alte Brucker Straße 18 a, in 82216 Maisach (am Sportplatz).

**Neue Telefonnummer:** 08141/95103;

Öffnungszeiten donnerstags 14.30 bis 16.30 Uhr (außer an Feiertagen und in den Ferien);

**Kostenlose Ausleihe** von Kinderspielen ab drei Jahre; Gesellschaftsspielen für groß und klein, Lernspielen (Lük, Logico usw)

**Mehr Informationen** zu den Angeboten von Schlaubi finden Sie im Internet unter: [www.schlaubi-maisach.de](http://www.schlaubi-maisach.de)

### Selbsthilfegruppen bieten an

**Die Diabetiker-Selbsthilfegruppe Gernlinden** trifft sich jeden zweiten Mittwoch im Monat um 19.30 Uhr im Pfarrsaal/Buschingstraße 4 in Gernlinden unter der Leitung von Elisabeth Reiter. Monatlich wechselnde Themen sowie Fragen über Diabetes Typ I und Typ II werden von Referenten beantwortet. Regelmäßig jeden Montag um 9.30 Uhr findet unser Lauftreff am Waldsee statt. Treffpunkt dafür ist Nähe Sportlerheim Gernlinden. Mitmachen kann jeder, der Interesse, Lust und Spaß am Laufen hat. Nähere Auskünfte können unter den Telefonnummern 08142/14467 oder 08141/90877 sehr gerne erteilt werden.

**Die Krebsselfhilfegruppe Maisach** trifft sich jeden dritten Mittwoch im Monat in der Zeit von 18 bis 20 Uhr im Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach zum Erfahrungsaustausch, zu Vorträgen, Beratung und Information (zum Beispiel über medizinische Erneuerungen). Jeweils in der Zeit von 16 bis 17 Uhr wird außerdem eine individuelle Sprechzeit für Betroffene und deren Angehörige angeboten.

**Selbsthilfegruppe für Kurz- und Langzeit-Arbeitslose** und Menschen in vergleichbaren Lebenssituationen. Ab sofort jeden Freitag in der Zeit von 15.30 bis 18 Uhr im Caritaszentrum Fürstfeldbruck, Hauptstraße 5, dritter Stock (Eingang in der Schöngesinger Straße). Alle weiteren und näheren Informationen dazu gibt es für alle interessierten beziehungsweise betroffenen Menschen unter der Mobilfunknummer 0151-28241975.

**Die Angehörigen-Selbsthilfegruppe für Alzheimer- und Demenzerkrankungen** trifft sich jeden zweiten Montag im Monat ab 19 Uhr im Haus der Begegnung der Nachbarschaftshilfe, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach unter der Leitung von Petra Seidl und Adolf Huttenloher zum Erfahrungsaustausch, zur Beratung und Information. Telefonische Auskunft und Information: Anrufbeantworter unter der Telefonnummer 08141-404932 (wird täglich abgehört!).

### Garten- und Landschaftsbau

Ronald Bartels

- Pflasterarbeiten
- Natursteinarbeiten
- Erd- und Humusarbeiten
- Zaunanlagen
- Holzterrassenbau
- Baumfällungen und Zuschnitte

Metzgerstraße 4 · 82216 Maisach  
Telefon 081 41/9 43 24 · Telefax 081 41/9 32 96

### A. Hoffmann EDV-Service

Schmidhammerstr. 20a  
82216 Maisach  
Tel.: 081 41/30 59 00  
Fax: 081 41/30 11 3  
info@ahoffmann.de

Hardware  
Software  
Wartung  
Reparaturen  
Installation  
Netzwerk  
Internet  
Druckerreparatur  
Zubehör  
Vor-Ort-Service

Vertragswerkstatt



- Hauseigene Unfall-Instandsetzung
- Reparaturen, Inspektionen aller Fabrikate
- Gebrauchtwagenverkauf
- Neuwagen-Agentur

Ganghoferstr. 27 · 82216 Gernlinden  
Tel.: 08142/13357 · [www.toyota-schnurrer.de](http://www.toyota-schnurrer.de)



## Grünpaten vorgestellt



In unserer Reihe „Grünpaten“ stellen wir Ihnen in dieser Ausgabe Holm Künzel vor. Er kümmert sich seit März 2009 um die Grünanlage am Trafohaus in der Dahlienstraße. Die Fläche wurde jahrelang als Abladestelle für

Garten- und Balkonabfälle benutzt. Nachdem die alten Pappeln 2005 gefällt und die Stümpfe 2009 von der Gemeinde ausgefräst wurden, hat sich Herr Künzel dazu bereit erklärt, die Grünfläche anschaulich zu gestalten.

So blühen dort bereits die ersten Tulpen und weitere gepflanzte Blumen lassen nicht mehr lange auf sich warten. Neben der Bepflanzung kümmert sich Herr Künzel darum, dass der Rasen regelmäßig gemäht wird und die Fläche in einwandfreiem Zustand ist, damit sich die Anwohner und Spaziergänger daran erfreuen können. Im Namen der Gemeinde Maisach und seinen Bürgerinnen und Bürgern bedanken wir uns bei Holm Künzel für seine Arbeit.

GEMEINDE/FOTO: TB

### GERMERSWANG

## Hohe Geschwindigkeit



Um das Verkehrsverhalten im Gemeindegebiet zu überwachen, setzt die Gemeinde regelmäßig ein Radarmessgerät mit dem Namen „Temposys“ ein. Dieses zeigt an, welche Geschwindigkeit und wie viele Fahrzeuge in einer bestimmten Zeit durch eine Straße fahren. Aus den Messergebnissen lässt sich dann eine Durchschnittsgeschwindigkeit berechnen.

Seit 24. März 2010 ist das Messgerät in der Luitpoldstraße in Germerswang aufgestellt. Dort gelten 30 Stundenkilometer. Die Messung er-

folgte bisher nur ortseinwärts. Die Auswertung hat ergeben, dass im Schnitt rund 800 Fahrzeuge pro Tag von Ost nach West in Richtung Ortsmitte fahren. Größtenteils werden Geschwindigkeiten zwischen 30 und 45 Kilometer gefahren. Wie die Auswertung zeigt, gibt es leider auch vereinzelt Ausnahmefälle.

So wurde am 16. April eine Geschwindigkeit von 85 Kilometer gemessen. Bitte bedenken Sie: Ein Fahrzeug das 30 Stundenkilometer fährt, hat einen Anhalteweg von 18 Metern. Bei einer Geschwindigkeit von 40 Stundenkilometern verlängert sich der Anhalteweg bereits um zehn auf 28 Meter. Eine Strecke, die im Ernstfall über Blechschäden oder schlimmstenfalls über Personenschäden entscheiden kann.

Ihre Gemeinde Maisach empfiehlt: „Halten Sie sich an die vorgeschriebene Geschwindigkeiten, damit schonen Sie nicht nur ihren Geldbeutel, sondern sorgen für mehr Sicherheit im Straßenverkehr“. GEMEINDE/FOTO: TB

## DSL verzögert sich

Wie bereits früher berichtet, lagen nach Durchführung des Auswahlverfahrens der Gemeinde verschiedene Angebote mit den verschiedensten Techniken zur DSL-Versorgung im Gemeindegebiet vor. Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 22. April 2010 beschlossen, dieses Auswahlverfahren für die Breitbandversorgung im Gemeindegebiet Maisach aufzuheben. Keines der Angebote erfüllte voll die definierten Anforderungen und Leistungen. Auch zusätzliche Kosten aufgrund technischer Unklarheiten konnten bei den meisten Anbietern nicht ausgeräumt werden.

Die im Dezember landkreis-

weit in Auftrag gegebene Machbarkeitsstudie zur DSL-Versorgung wird Ende Mai den Gemeinden präsentiert. Aufgrund der Erkenntnisse dieser Studie ist es den Anbietern wesentlich besser möglich, konkrete Vorschläge und Angebote zur DSL-Versorgung vorzulegen. Das erneute Auswahlverfahren mit entsprechender Auswertung wird Ende Mai, Anfang Juni gestartet. Mit der Vorlage konkreter Ergebnisse sowie mit der Wahl des entsprechenden Anbieters ist Ende Oktober zu rechnen. Den Firmen stehen dann in der Regel rund sechs Monate zur Realisierung des Vorhabens zur Verfügung. GEMEINDE



## Umgestaltung Vorplatz

Die Arbeiten zur Erweiterung des Vorplatzes am Bürgerzentrum Gernlinden sind abgeschlossen. Vier Mitarbeiter des gemeindlichen Bauhofes haben die Fläche gegenüber der Sparkasse gestalterisch verändert. So wurden mehrere alte Eiben entfernt, der Bereich mit Großsteinen aus Granit neu gepflastert. „Die Umbauten waren notwendig, um den

Blick auf den attraktiven Vorplatz des Bürgerzentrums zu erweitern und für künftige Festivitäten mehr Platz zu schaffen“, so 1. Bürgermeister Hans Seidl. Des Weiteren wurde der alte Fahrradständer entfernt. Stattdessen wurde ein neuer Ständer mit zehn Plätzen gegenüber der Zahnarztpraxis in der Graf-Toerring-Straße errichtet. GEMEINDE/FOTO: TB

**Würdigung im Ehrenamt:** Die Gemeinde weist darauf hin, dass Ehrenamtliche einen „Ehrenamtsnachweis Bayern. Engagiert im sozialen Bereich“ für ihre soziale und caritative Tätigkeit bei ihrem Verband oder ihrer Organisation beantragen können.

**Die Engagement-Organisationen** im sozialen Bereich, die vom „Trägerkreis Ehrenamtsnachweis Bayern“ die Berechtigung dazu erhalten haben, ergreifen von sich aus die Initiative.

**Nicht in Verbänden,** Zusammenschlüssen oder Organisationen ehrenamtlich sozial Engagierte können sich auch an die Gemeindeverwaltung wenden. Nähere Infos, welche Voraussetzungen ein Ehrenamtlicher erfüllen muss, um einen Ehrenamtsnachweis zu erhalten finden Sie unter [www.ehrenamtsnachweis.de](http://www.ehrenamtsnachweis.de). GEMEINDE

## INFORMATIONEN IN KÜRZE

### NEUAUFLAGE Sportlehrung

Die Gemeinde beabsichtigt auch 2010 eine Sportlehrung durchzuführen. Die ortsansässigen Sportvereine und Bürger werden aufgerufen, Vorschläge über erfolgreiche Sportler bis spätestens 16. Juli in der Gemeindeverwaltung bei Frau Zucker (Telefon 08141/937-241) zu melden. Die Richtlinien für Sportlehrungen können in der Gemeinde eingesehen werden. GEMEINDE

### BEKANNTMACHUNG Steuertermin

Am 15. Mai 2010 waren folgende Steuern und Abgaben der Gemeinde zur Zahlung fällig:

- ★ Grundsteuer
- ★ Gewerbesteuer

Es wird gebeten, den Termin einzuhalten, da sonst Säumniszuschläge und Mahngebühren berechnet werden müssen. Aus organisatorischen Gründen ist eine Barzahlung in der Gemeindekasse nicht möglich. Bitte überweisen Sie auf eines dieser Konten.

**Sparkasse Maisach**  
4946414 (BLZ 700 530 70);  
**HypoVereinsbank Maisach**  
1850451008 (BLZ 70020270);  
**Volksbank Maisach**  
110 485 (BLZ 701 633 70);  
**Postbank München**  
14474800 (BLZ 70010080).  
Die Gemeindekasse steht für Auskünfte jedoch jederzeit zur Verfügung. Sie ersparen sich Mahnkosten und Ärger, wenn Sie abbuchen lassen.

HANS SEIDL, 1. BÜRGERMEISTER

### ÜBERACKER/EINSBACH Ausbau Geh-/Radweg

Der Baubeginn zum neuen Geh- und Radweg von Überacker nach Einsbach verschiebt sich voraussichtlich auf den 1. Juni 2010, da im Gemeindegebiet von Sulzemoos die Trassenführung des Geh- und Radweges noch geklärt werden muss. GEMEINDE

**HALT' DEIN ROHR SAUBER!**

Fürstenfeldbruck  
Telefon 0 81 41/2 48 91  
Mobil 01 70/2 25 56 00

**24 h Notdienst**

Rohrreinigung • Rohr-Kanal TV • Hochdruckspülung  
Wurzelfräsen • Ortungsdienste • Kanalsanierung

**AUTO WALTER**  
Rosenstraße 2 · 82216 Maisach · Telefon 0 81 41 / 9 05 44

**Zeit für Veränderung - der neue Megane Coupé**

- Neuwagen
- Gebrauchtwagen
- Teilelager
- Unfallinstandsetzung
- AU und TÜV im Haus
- Tankautomat 24 Stunden

**Tankstelle Überackerstraße immer günstig!!**

## Gottesdienste im Pfarrverband Maisach

### Maisach, St. Vitus

Mittwoch, 19.05., 19.00 Uhr: Bußgottesdienst Firmung  
 Freitag, 21.05., 8.30 Uhr: Messe  
 Samstag, 22.05., 16.00 Uhr: Rosenkranz  
 Samstag, 22.05., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst (WG)  
 Pfingstsonntag, 23.05., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Pfingstsonntag, 23.05. 11.00 Uhr: Taufen  
 Pfingstmontag, 24.05., 10.00 Uhr: Rottbach: Pfarrverbandsgottesdienst  
 Freitag, 28.05., 18.15 Uhr: Weggang zur Maiandacht in Anzhofen  
 Samstag, 29.05., 12.00 Uhr: Trauung  
 Samstag, 29.05., 16.00 Uhr: Rosenkranz  
 Samstag, 29.05., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst  
 Sonntag, 30.05., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Sonntag, 30.05., 11.00 Uhr: Taufe  
 Mittwoch, 02.06., 19.00 Uhr: Messe  
 Donnerstag, 03.06., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG)  
 Freitag, 04.06., 8.30 Uhr: Messe  
 Samstag, 05.06., 16.00 Uhr: Rosenkranz  
 Samstag, 05.06., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst (WG)  
 Sonntag, 06.06., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst, anschl. Fronleichnamprozession  
 Mittwoch, 09.06., 19.00 Uhr: Messe  
 Freitag, 11.06., 8.30 Uhr: Messe  
 Samstag, 12.06., 14.00 Uhr: Trauung  
 Samstag, 21.06., 16.00 Uhr: Rosenkranz  
 Samstag, 21.06., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst (WG)  
 Sonntag, 13.06., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Sonntag, 13.06., 16.00 Uhr: Fatim Rosenkranz

### Rottbach, St. Michael

Pfingstmontag, 24.05., 10.00 Uhr: Pfarrverbandsgottesdienst  
 Pfingstsonntag, 30.05., 10.00 Uhr: Unterlappach: Pfarrgottesdienst (WG)  
 Dienstag, 01.06., 19.00 Uhr: Messe  
 Donnerstag, 03.06., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst, anschl. Fronleichnamprozession  
 Sonntag, 06.06., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG)  
 Sonntag, 13.06., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Dienstag, 15.06., 19.00 Uhr: Messe

### Überacker, St. Bartholomäus

Dienstag, 18.05., 19.00 Uhr: Messe  
 Samstag, 22.05., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst  
 Pfingstmontag, 24.05., 10.00 Uhr: Rottbach: Pfarrverbandsgottesdienst  
 Sonntag, 30.05., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Donnerstag, 03.06., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst, anschl. Fronleichnamprozession  
 Sonntag, 06.06., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG)  
 Dienstag, 08.06., 19.00 Uhr: Messe  
 Sonntag, 13.06., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst

### Malching, St. Margaret (= M) und Germerswang, St. Michael (= G)

Donnerstag, 20.05., 18.30 Uhr: Bittgang nach Lindach und Messe  
 Pfingstsonntag, 23.05., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst (M)  
 Pfingstmontag, 24.05., 10.00 Uhr: Rottbach: Pfarrverbandsgottesdienst  
 Sonntag, 30.05., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst (G)  
 Donnerst., 03.06., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst, anschl. Fronleichnamprozession (G)  
 Samstag, 05.06., 19.00 Uhr: Vorabendgottesdienst (M)  
 Donnerstag, 10.06., 19.00 Uhr: Messe (M)  
 Samstag, 12.06., 18.00 Uhr: Vorabendgottesdienst Schützen (G)

### Programm für die Altenbegegnung St. Vitus Maisach

Dienstag, 08.06., 14.00 Uhr: Kaffee und Kuchen

## Gottesdienstordnung Bruder Konrad Gernlinden

Samstag, 22.05. 18.30 Uhr: Rosenkranz  
 Samstag, 22.05.: 19.00 Uhr: Vorabendmesse  
 Pfingstsonntag, 23.05., 10.00 Uhr: Pfarr- und Kindergottesdienst  
 mit Soli, Chor und Orchester  
 Pfingstmontag, 24.05., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Donnerstag, 27.05., 19.00 Uhr: Heilige Messe  
 Freitag, 28.05., 19.00 Uhr: Maiandacht  
 Sonntag, 30.05., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Donnerstag, 03.06., 9.00 Uhr: Pfarrgottesdienst zum Fronleichnamfest  
 beim Waldsee, anschließend Prozession  
 Samstag, 05.06., 18.30 Uhr: Rosenkranz  
 Samstag, 05.06., 19.00 Uhr: Vorabendmesse  
 Sonntag, 06.06., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Dienstag, 08.06., 14.00 Uhr: Seniorennachmittag  
 Donnerstag, 10.06., 19.00 Uhr: Heilige Messe  
 Samstag, 12.06., 18.30 Uhr: Rosenkranz  
 Samstag, 12.06., 19.00 Uhr: Vorabendmesse  
 Sonntag, 13.06., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst  
 Donnerstag, 17.06., 19.00 Uhr: Heilige Messe  
 Samstag, 19.06., 18.30 Uhr: Rosenkranz  
 Samstag, 19.06., 19.00 Uhr: Vorabendmesse  
 Sonntag, 20.06., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst

## Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde

### Die nächsten Gottesdienste im Emmaus-Gemeindezentrum

Pfingstsonntag, 23. Mai, 10.00 Uhr: Abendmahlsgottesdienst, mit Pfarrerin Huber  
 1. Sonntag nach Trinitatis, 6. Juni, 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Ammon  
 3. Sonntag nach Trinitatis, 20. Juni, 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Ammon

### Die nächsten Gottesdienste im Martin-Luther-Gemeindesaal Gernlinden

Sonntag, 9. Mai, 10 Uhr: Gottesdienst zur Konfirmation  
 in Bruder Konrad mit Pfarrer Ammon  
 Sonntag Trinitatis, 30. Mai, 10 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Sauer  
 2. Sonntag nach Trinitatis 13. Juni, 10.00 Uhr: Abendmahlsgottesdienst  
 mit Prädikant Schönrock

### Die nächsten Veranstaltungen im Emmaus-Gemeindezentrum

Regenbogenbande am Dienstag, 11. Mai, um 15.30 Uhr  
 Gospelchor am Donnerstag, 20. Mai, um 19.30 Uhr  
 Regenbogenbande am Dienstag, 8. Juni, um 15.30 Uhr  
 Seniorenkreis am Mittwoch, 9. Juni, um 14.30 Uhr  
 Partnerinnen im Gespräch am Mittwoch, 9. Juni, um 19.30 Uhr  
 Gospelchor am Donnerstag, 10. Juni, um 19.30 Uhr  
 Gospelchor am Donnerstag, 17. Juni, um 19.30 Uhr  
 Regenbogenbande am Dienstag, 22. Juni, um 15.30 Uhr

### Die nächsten Veranstaltungen in Gernlinden

Abend der Begegnung am Mittwoch, 19. Mai, um 19.00 Uhr  
 Abend der Begegnung am Mittwoch, 16. Juni, um 19.00 Uhr

### Weitere Veranstaltungstermine

der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde für Maisach und Gernlinden entnehmen Sie bitte der Tagespresse.

**MVV-Angebot:** Zu alt für den MVV-Kindertarif, aber noch keine 21 Jahre? Dann bietet sich das U21-Angebot an, um preisgünstig mobil zu sein. Der MVV hält eine spezielle Regelung für Jugendliche parat. Zwischen 15 und 20 Jahren brauchen

Jugendliche nur halb so viele Streifen entwerfen wie Erwachsene. Je befahrener Zone ist somit ein Streifen ausreichend. Bei diesem Angebot ist ein Lichtbildausweis bei der Fahrt mitzuführen. Weitere Infos finden unter: [www.mvv-muenchen.de](http://www.mvv-muenchen.de)

**Zeit für ein neues Bad?**



*Kanff* seit 1932  
Fliesen-Bäder-Ambiente

- FLIESEN
- KAMINE
- VERLEGUNG
- KOMPLETTBADSANIERUNG

- SANITÄR
- BÄDER
- VERKAUF

[www.fliesen-ffb.de](http://www.fliesen-ffb.de)

**J.-G.-Gutenberg-Str. 28 • 82140 Olching • Tel. 08142/47780**

**A. Huber**

**Ab sofort günstige Preise für Sperrmüllentsorgung.**  
Bitte informieren Sie sich!

Oberweg Nord 1 • 82216 Gernlinden/Maisach  
Tel. (08142) 29 67-0 • Fax (08142) 29 67-29 • [www.containerdienst-ffb.de](http://www.containerdienst-ffb.de)

Umwelt- und Entsorgungspartner GmbH  
Ihr zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb

**Containerdienst**  
für Bauschutt, Gartenabfälle, Sperrmüll, Gewerbeabfälle und Wertstoffe von 1 - 40 m³

**Entrümpelungen**

*Wir halten die Umwelt sauber*

**© IHR SEH LAND**

DER PARTNER FÜR GUTES SEHEN IN MAISACH

Inh. HUBERT FORSTER  
BAHNHOFSTRASSE 21 • 82216 MAISACH  
TEL (08141) 94 96 0 • FAX (08141) 94 39 8  
e-mail: [ihrsehland-optik@gmx.de](mailto:ihrsehland-optik@gmx.de)

COMPUTER-SEHSTÄRKENTEST  
GLASBERATUNG  
BRILLENVERSICHERUNG  
FASSUNGS-AUSWAHL MIT VIDEO  
KONTAKTLINSEN-SPEZIALIST  
KINDERBRILLEN-ABTEILUNG  
SPORTBRILLEN / SONNENBRILLEN  
REPARATUREN & INSTANDESETZUNG  
FÜHRERSCHHEIN-SEHTESTS  
ZUGELASSEN FÜR ALLE KASSEN



**GERHARD LANDGRAF**

## Erzbischöfliche Glückwünsche



**Maisach** – Bis nach Afrika hat es sich herumgesprochen, dass Altbürgermeister Gerhard Landgraf seinen 70. Geburtstag feiern konnte. Aus Togo meldet sich sein Freund Mgr. Philippe Kpodzro, der emeritierte Erzbischof, und schreibt: „Lie-

ber Gerhard Landgraf, ich habe erfahren, dass Sie gerade Ihren 70. Geburtstag feiern. Sie sollen wissen, dass ich als Ihr großer Bruder am 30. März meinen 80. Geburtstag gefeiert habe. Ich wünsche Ihnen, dass Sie mit Ihrer Dynamik und ihrer guten Laune noch weit darüber hinaus über 100 Jahre leben. Dafür schicke ich Ihnen meinen brüderlichen Segen.“ Alle Mitglieder des Vereins Aktion PiT-Togohilfe e.V. und alle seine Schützlinge in Togo schließen sich diesen Glückwünschen von Herzen an.

TOGOHILFE/FOTO: TB

## DIE GEMEINDE MAISACH GRATULIERTE IM MONAT APRIL

### zum 80. Geburtstag

Walter Meister  
Rosina Hermann  
Edith Späth

Bernd Höppner  
Simon Stumper  
Hildegard Haderer

### zum 85. Geburtstag

Maria Schnäp

Maria Steininger

### zum 90. Geburtstag

Anna Heitmeir  
Magdalena Retzer

Anna Leix

### zum 95. Geburtstag

Berta Nothhelfer

„Ehe – die wichtigste Entdeckungsreise, die der Mensch unternehmen kann.“

**Sören Kierkegaard,**  
dänischer Theologe und Philosoph

**EHRENAMT - DAVON LEBT UNSERE GEMEINDE**

## Wir stellen vor: Leonhard Helfer

**Germerswang** – Leonhard Helfer (Foto) ist seit etwa 1990 als Jugendleiter im Schützenverein Almrausch Germerswang tätig. Bereits Ende der 70er Jahre betreute er die Jugend schon für zwei Jahre als Zweiter Jugendleiter. Seit dieser Zeit gehört sein besonderer Einsatz der Schützenjugend. Jeden Freitag während der Schießsaison von Ende September bis Ende April ist er nachmittags da, damit die Jugendlichen schießen können. Ferner ist er mit ihnen unterwegs, wenn Wettkämpfe zu Hause und auswärts ausgetragen werden.



Einige Jahre lang hat er sich die Zeit genommen und mit der Schützenjugend Theater-

stücke für die Schützenweihnachtsfeier einstudiert. Die von ihm organisierten Ausflüge der Schützenjugend nach Kössen in Tirol sind vielen noch in guter Erinnerung. Herr Helfer liegt aber nicht nur die Schützenjugend am Herzen, er leistet seit Mai 1990 den Messnerdienst in

der Germerswanger Kirche St. Michael und geht mit den Sternsängern an zwei Tagen in Germerswang von Haus zu Haus. Für diesen besonderen, über lange Jahre währenden Einsatz, darf ich mich im Namen der Gemeinde Maisach bei Leonhard Helfer sehr herzlich bedanken. Wir wünschen ihm weiterhin viel Freude an seinen ehrenamtlichen Tätigkeiten. Bedanken möchte ich mich auch beim 1. Schützenmeister Günther Strauß, der die Leistung von Leonhard Helfer für den Schützenverein und den Ort Germerswang an die Gemeinde einreichte.

FOTO: TB  
HANS SEIDL, 1. BÜRGERMEISTER



## Ein Herz für Kinder

**Gernlinden** – Ein Herz für Kinder bewies Lydia Oehlen-schläger aus Gernlinden (auf unserem Foto rechts) anlässlich ihres 75. Geburtstages. Anstelle von Geschenken hatte sie sich von ihren Geburtstagsgästen Spenden für einen guten Zweck gewünscht. Einen Teil des so zusammen gekommenen Geldes erhielt nun die Gemeinde

Maisach für das gemeindliche Ferienprogramm und die Aktion Wunschbaum, ein Sozialprojekt für Kinder. Über die Spende von 350 Euro freute sich 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein, die das Ferienprogramm und die Aktion Wunschbaum organisiert und bedankte sich im Namen der Gemeinde bei der Spenderin.

GEMEINDE/FOTO: TB

**JOSEF ERHARD**  
Erdbeugung und Landschaftsbau

- Baugruben
- Gartengestaltung
- Versitzgruben
- Pflasterarbeiten
- Entwässerungen
- Natursteinverlegung
- Abbruch
- Zaunbau
- Brunenschächte für Wärmepumpenanlagen

Frühlingstraße 9 a · 82216 Gernlinden · Telefon 0 81 42/1 50 11 · Fax 1 62 39

## 90 Jahre „Almrausch“-Schützen

**Germerswang** – Die Germerswanger Schützen begehen dieses Jahr ihr 90-jähriges Gründungsfest. Dies ist Anlass genug, um dieses Jubiläum würdig zu feiern. Hierfür wird am Feuerwehrhaus ein Zelt aufgestellt. Am Freitagabend, 11. Juni, findet die „Nacht der Tracht“ statt. „D’Wuidara“ spielen zum Tanz auf von Boarisch bis Rock. Außerdem

wird eine Modenschau von Trachten-Stoffe Egert aus Fürstenfeldbruck zu sehen sein. Für Samstag, 12. Juni, ist der eigentliche Jubiläumsabend festgesetzt. Um 18 Uhr findet im Schlatterhof der Festgottesdienst statt, bei schlechtem Wetter wird er ins Zelt verlegt. Anschließend geht es im gemeinsamen Zug zum Zelt, wo der Festabend

abgehalten wird. Zum guten Maisacher Bier ist außerdem an beiden Abenden Barbetrieb. Neben den Orts- und Schützenvereinen sind alle aus der Altgemeinde Germerswang sowie alle Interessierten recht herzlich eingeladen, damit diese beiden Tage ein schönes Fest wird und allen in Erinnerung bleibt.

SCHÜTZEN GERMERSWANG

**Anita**  
CLASSIX

Attraktive Bademoden mit höchstem Tragekomfort für die weibliche Figur in großen Größen.

Wir freuen uns auf Sie und beraten Sie gerne.

**AGM** Sanitätshaus Müller  
Hauptstraße 8 · 82140 Olching  
Tel. 0 81 42/4 90 64 · Fax 0 81 42/4 90 63  
E-Mail: AGM-Sani@sani-muenchen.de · www.sani-muenchen.de

## Runder Geburtstag der Kartellchefin

Ihren 60. Geburtstag feierte die 1. Vorsitzende des Gernlindner Vereinskartells Christina Wenhart. Die Glückwünsche der Gemeinde Maisach überbrachte der 1. Bürgermeister Hans Seidl. In seiner kurzen Gratulationsrede bedankte sich der 1. Bürgermeister bei Frau Wenhart für den besonderen Einsatz, den

ihre ganze Familie und besonders sie selbst für das Orts- und Kulturleben von Gernlinden leisten.

Durch diesen besonderen Einsatz und mit der Unterstützung zahlreicher Helferinnen und Helfer gibt es in Gernlinden einen Weihnachtsmarkt, ein buntes Faschingstreiben, ein Spiel-

platzfest, ein Dorffest und noch vieles mehr, was ohne Vereinskartell und ihre rührige Chefkin nicht möglich wäre. Die Gemeinde Maisach wünscht ihr für die nächsten Lebensjahrzehnte, Gesundheit und weiterhin so viel Energie und Freude an ihrer Arbeit für das Gernlindner Ortsleben.

GEMEINDE





**Fröhlich und gesund** Ihren 90. Geburtstag feierte Magdalena Retzer am 21. April fröhlich und bei guter Gesundheit im Kreise ihrer Familie und mit langjährigen Freunden. 1920 in Thann bei Freising geboren, ist sie seit ihrer Heirat im Jahr 1947 eine echte Maisacherin. Trotz einiger gesundheitlicher Rückschläge ist sie sehr vital und führt auch noch weitgehend selbständig ihren Haushalt. Nur für die geliebte Blumenzucht und Gartenarbeit fehlt ihr nun die Kraft und hat dies an ihre Schwiegertochter Brigitte übergeben. Der 1. Bürgermeister Hans Seidl gratulierte im Namen der Gemeinde.

GEMEINDE/FOTO: TB



## Über 40 Jahre Heimatbühne

Vor mittlerweile über 40 Jahren, ganz genau am 11. Februar 1970, wurde die Heimatbühne Gernlinden gegründet. Nach der letzten Aufführung des Stücks „Schauts doch mal vorbei“ im Bürgerzentrum Gernlinden gratulierte Bürgermeister Hans Seidl der Heimatbühne zu ihrem Vereinsjubiläum. Die Heimatbühne bedankt sich auch auf diesem Weg bei ihren Zuschauern für die langjährige Treue und wünscht weiterhin viel Vergnügen bei den Theaterabenden.

HEIMATBÜHNE GERNLINDEN/FOTO: TB



**Viele Ehrungen** Annemarie Daxer, Vizepräsidentin vom Verband Bayerischer Amateurtheater, übernahm am 24. April Ehrungen bei der Heimatbühne Gernlinden vor. Geehrt wurden sechs Mitglieder, davon vier Gründungsmitglieder: Egon Gerum, Josef Hartl, Erich Oppermann und Wilhelm Schußmann. Und auch schon seit 40 Jahren dabei sind Helmut Bopfinger und Heidi Probst. Sie erhielten zu Ihrem 40-jährigen Vereinsjubiläum die goldene Ehrennadel vom Bund Deutscher Amateurtheater und die Ehrenurkunde vom Verband Bayerischer Amateurtheater. Wilhelm Schußmann erhielt eine besondere Auszeichnung vom Verband, da er sich seit 57 Jahren für das Amateurtheater einsetzt. Diese goldene Ehrennadel wurde erst zum 57. Mal verliehen.

HEIMATBÜHNE GERNLINDEN/FOTO: TB



## Geburtstagsgabe

Albrecht Kettner hatte anlässlich seines 70. Geburtstags eine Zinn-Scheibe gestiftet. Diese wurde am 23. April ausgeschossen. Wer am nächsten an einem 70-Teiler war, also passend zum Geburtstag des Stifters, hatte gewonnen. Die Ergebnisse waren sehr knapp, Siegerin wurde schließlich Sigrid Maierhöfer vor Andrea Menzel und Christine Ischer. Die weiteren Platzierungen lauteten folgendermaßen: 4. Herbert Kummer, 5. Christiane Thanisch, 6. Conny Altmann, 7. Peter Hilpert, 8. Max Altman, 9. Josef Sistic und 10. Marcus Gnida. Dem Fotografen stellten sich nach dem gelungenen Schießen (v.l.) Sigrid Maierhöfer, Albrecht Kettner und Gaby Rappenglitz.

WALDSCHÜTZEN GERNLINDEN/FOTO: TB

## Mit einem Fotowettbewerb zum Thema „Maisachs schönste und markanteste Bäume“

will der Bund Naturschutz aufzeigen, wie schön und schützenswert die Bäume in Maisach sind und dass eigentlich jeder Baum zu einem l(i)ebenswerten Maisach beiträgt. Eine Jury aus Fotografen und Mitgliedern des Bund Naturschutz wird die besten Bilder auswählen. Im Rahmen unserer Jahreshauptversammlung im November werden die interessanten Bilder gezeigt, die ersten drei mit Preisen prämiert und im Gemeindeblatt veröffentlicht. **Einsendungen an Helmut Huber, Sonnenstr. 5, 82216 Maisach oder E-Mail: helmut@stupidoo.de**

**Alles für Ihr Fahrzeug!**  
**AUTOHAUS Brucker Straße**  
 MEISTERBETRIEB  
 Maisach · direkt am S-Bahnhof  
 Telefon 081 41/30 52 85 · Fax 081 41/30 52 86

**Maisacher Tiefbau**  
 Kanal-Erdbauarbeiten und Wasserhaltung  
 Meisterbetrieb **Peter Partsch**  
 Rottbach  
 Schmiedsstraße 4  
 82216 Maisach  
 Telefon 081 35/80 93  
 Telefax 081 35/88 49

**rinkl**  
 Fahrradhandlung  
 Hauptstr. 17  
 82216 Maisach  
 ☎ 081 41/9 05 72

**STEVENS Trekkingräder eine Klasse für sich!!!**  
 Alle Modelle für Herren und Damen

<b>Modell JAZZ</b> mit 24 Gang Shimano Acera	<b>499,- €</b>	<b>Modell AVANTGARDE</b> mit 18 Gang Shimano XT Shadow, mit Tiagra Tretlager 50/34, hydraulischen Scheibenbremsen	<b>statt 1299,- € nur 999,- €</b> = 23% günstiger!!!
<b>Modell GALANT</b> mit 24 Gang Shimano Alivio	<b>649,- €</b>		
<b>Modell PRIMERA</b> mit 27 Gang Shimano Deore	<b>749,- €</b>		

Unsere Öffnungszeiten: Di., Do. und Fr. von 8.00–12.00 Uhr und von 14.00–18.30 Uhr  
 Mi. von 8.00–12.00 Uhr · Sa. von 8.00–13.00 Uhr · Montags geschlossen

SHIMANO ABUS bm SIGMA  
 Continental SCS LUVEX SCHWALBE CATEYE





**Für guten Zweck** Beim ersten Buchflohmarkt, der im März dieses Jahres in der Jugendbegegnungsstätte Maisach stattfand, konnten trotz Schneesturm 225 Euro eingenommen werden. Jugendreferent Peter Aust, die Betreuer Marion Schadl und Wolfgang Scholz wie auch die Besucher der Jugendbegegnungsstätte freuten sich, Brigitte Balon von der Krebselbsthilfegruppe Maisach diesen Betrag übergeben zu können. Frau Balon berichtete vom Schicksal der erkrankten Kinder, deren Heilung durch Spenden dieser Art unterstützt wird.

JUBS/FOTO: TB

## Gedankenaustausch

**Maisach** – Bürgermeister Hans Seidl hat allen Gruppierungen und Parteien im Maisacher Gemeinderat das Angebot gemacht, auf einer ihrer Mitgliederversammlungen für Fragen, Kritik und Anregungen zur Verfügung zu stehen. Freie Wähler und die Grünen teilten mit, dass dafür kein Interesse besteht. Einigkeit Gernlinden und der SPD-Ortsverband nahmen das Angebot gerne an.

Am 23. April fand die Veranstaltung mit den Mitgliedern des SPD-Ortsverbandes und am 11. Mai mit den Mitgliedern der Einigkeit Gernlinden statt. In den Veranstaltungen erfolgte ein reger Gedankenaustausch, bei dem die Mitglieder ihre politi-

schen Ziele klar zum Ausdruck brachten. 1. Bürgermeister Hans Seidl sah eine gute Chance verschiedene Anregungen und Meinungen aufzunehmen und in die Entwicklung der Gemeinde einfließen zu lassen.

„Gemeindepolitik soll nicht Parteipolitik sein. Man wurde nicht in den Gemeinderat gewählt, um eine Partei zu vertreten, sondern um die Menschen und den Ort zu vertreten, deshalb halte ich den Dialog mit den Mitgliedern der Gruppierungen und Parteien für sehr wichtig und werde diesen auch im nächsten Jahr wieder anbieten“, so Hans Seidl am Ende der Veranstaltungen.

HANS SEIDL, 1. BÜRGERMEISTER

### BEKANNTGABE VON FUNDSACHEN

Funddatum	Kategorie	Fundsache	Fundort
12.04.2010	Sonstiges	mit Ersatzgläsern, Brillenetui	Mühlfeldstraße, Höhe Sägwerk Schlammerl
13.04.2010	Fahrrad	Modell Nevada, Alex, silberblau, Mountainbike, 26 Zoll	Gernlinden Wald Nähe Sommerstraße
14.04.2010	Fahrrad	Sobim, schwarz/silber, Trekkingrad	Gernlinden Frauenberger Straße
14.04.2010	Schlüssel	Goetz + Fass FFB, Schlüsselmappe, Anzahl: 2, Audi	Malching Papiersammlung
16.04.2010	Fahrrad	Thunderbird / Virginia, schwarz/pink, Sport- und Freizeitrad	Maisach, Frauenstraße am Park & Ride Parkplatz
17.04.2010	Schlüssel	Schlüsselbüchchen und Stofftasche, Anzahl: 4, Abus, JMA	Gernlinden, Friedhofsweg
18.04.2010	Schlüssel	3 Hausschlüssel, 3 kleine sonstige Schlüssel, 2 Anhänger davon 1 Karabinerhaken, Anzahl: 6, Winkhaus, JMA	Gernlinden, Oberweg-Nord
19.04.2010	Fahrrad	Hemerfahrrad, Villiger, blau, keine Angabe, 29 Zoll	Maisach, Steinbrechweg
23.04.2010	Brille	rotes Gestell, Korrekturbille, nichtleucht getönt	Maisach, Schulstr. 11
23.04.2010	Schlüssel	an Schlüsselring, grüner Badeschuh, Anzahl: 3, DOM, OBI	Maisach, Schulstr. 11

Die Fundgegenstände werden von der Gemeinde Maisach verwahrt. Auskünfte erteilt das Einwohnermeldeamt unter der Telefonnummer: 08141 / 937-244 oder unter [two@maisach.de](mailto:two@maisach.de).

## Digitaler Behördenfunk

**Rottbach** – Auf einer Informationsveranstaltung am 26. März sagte der 1. Bürgermeister Hans Seidl eine Aufbereitung weiterer Standorte zu. Die Gemeindeverwaltung prüfte, ob im erweiterten Standortsbereich Rottbach gemeindliche Grundstücke vorhanden sind, die mehr als 350 Meter von einer Wohnbebauung entfernt sind. Der von der Firma Teland favorisierte Standort zwischen Oberlappach und Stefansberg, gegen den es erhebliche Bedenken von mehreren Anwohnern gab, befindet sich im Abstand von 350 Metern zum be-



wohnten Gebiet. Da die Gemeinde im erweiterten Umgriff keine eigenen Grundstücke außerhalb der Orte besitzt, wurden jetzt zwei private Grundstücke vorgeschlagen, die von der Firma Teland auf

ihre technische Eignung derzeit geprüft werden. Sollten die Grundstücke geeignet sein, werde die Gemeinde auf die Eigentümer zugehen. Auf Vorschlag von 1. Bürgermeister Hans Seidl wurden Johann Lampl, Roland Strixner und Hans Perzl als Vertreter der Anwohner direkt in die Standortauswahl mit eingebunden. Bei der Veranstaltung bestand Einigkeit darüber, dass die Realisierung des digitalen Behördenfunknetzes zum Schutz der Bevölkerung für Feuerwehr und Rettungsdienste wichtig ist. GEMEINDE/FOTO: TB

## Angebot für Busverbindung

**Maisach** – Die Gemeindeverwaltung hat auf Anregung des 1. Bürgermeisters Hans Seidl ein Angebot für eine Busverbindung von Maisach nach Gernlinden und zurück erhalten. Der Bus würde ab Gewerbegebiet Frauenstraße zur 1. Haltestelle Bahnhof Maisach, 2. Haltestelle Ortszentrum, 3. Haltestelle Neuer Rewe Markt Maisach – Ost, 4. Haltestelle

Gewerbegebiet Gernlinden und 5. Haltestelle Bahnhof Gernlinden fahren. Eine Hin- und Rückfahrt sollte erst einmal um 7 Uhr, dann um 11 Uhr und abschließend um 17 Uhr angeboten werden. Alle interessierten Bürger sind aufgefordert sich bei der Gemeinde (Frau Reiter 08141/937-223 od. [s.reiter@maisach.de](mailto:s.reiter@maisach.de)) zu melden, die die geplante Bus-

verbindung nützen würden. Da der öffentliche Nahverkehr eine Busverbindung wegen der geringen Auslastung für große Busse nicht einrichtet, würde die Gemeinde zusammen mit einem Kleinbusunternehmen bei Bedarf und Kostenverträglichkeit diesen Dienst anbieten. Die Aufwandskosten würden dabei auf den Fahrpreis umgelegt. GEMEINDE

**Autohaus Huber**  
*kompetent & fair*

- Neuwagenberatung und Verkauf
- Reparatur aller Fabrikate
- Jahres- und Gebrauchtwagen
- TÜV/IAU nach §29 StVZO durch TÜV Bayern
- Leasing und Finanzierung
- FIDIS-Rent Autovermietung

Frauenstraße 39 - 82216 Maisach (Gewerbegebiet)  
Telefon 0 81 41 / 9 02 05 - Fax 0 81 41 / 9 02 07  
E-Mail: [info@fiathuber.de](mailto:info@fiathuber.de) - Internet: [www.fiathuber.de](http://www.fiathuber.de)

**Bitte vormerken:**

## Großes Hoffest am Sonntag, 27. Juni 2010

**Frisch vom Bauernhof  
aus eigener Haltung und Schlachtung**

- Ochsen- und Rindfleisch
- Vollmilchkalbfleisch
- Eier
- Schweinefleisch
- Geflügel

verschiedene Wurstwaren aus eigener Herstellung • Partyservice

Öffnungszeiten:  
Freitag 9.00-17.00 Uhr, Samstag 8.30-12.00 Uhr  
Jeden Freitag Wochenmarkt in Maisach am Rathaus!

Fam. Widmann • 82216 Überacker • Fußberg 4  
Telefon 08135/432 • Fax 08135/939594

### VHS INFORMIERT

**Maisach** – Die Volkshochschule Maisach e.V. möchte darauf hinweisen, dass auch jetzt noch Kurse laufen, in denen Plätze frei sind. Programmhefte liegen in unserer Geschäftsstelle, der Gemeinde Maisach und den Banken in Maisach und Gernlinden auf. Außerdem steht unser Programm auch unter [www.vhs-maisach.de](http://www.vhs-maisach.de) im Internet. Sie können sich schriftlich bei uns anmelden oder auch per Fax

(08141/90279) und E-Mail ([vhs.maisach@gmx.de](mailto:vhs.maisach@gmx.de)) oder telefonisch unter 08141/90098. Die Geschäftsstelle ist während den Ferien nicht besetzt, Sie können sich aber trotzdem gerne per Fax und E-Mail anmelden!

**Kursplätze sind noch frei in:**  
**B 102** PC-Buchführung für Existenzgründer, 5x Dienstag, ab 8. Juni, 18.30 - 21 Uhr;  
**A 205** Münchenführung mit Straßenbahn, 1x Sonntag, 13. Juni, 9.15 - 17 Uhr;



**A 350** Tagesfahrt nach Memmingen; 1x Mittwoch, 16. Juni, 8 - 21 Uhr (Besichtigung Gefro, Schwäbisches Bauernhofmuseum Buxheim und Kratzbrui);  
**A 306** Wetteramt München, 1x Donnerstag, 17. Juni, 15.30 - 17 Uhr;  
**K 303** Aquarellmalen in der Natur, 3x Donnerstag, ab 17. Juni, 19 - 21 Uhr. VHS



## Wertvoller Verein

**Maisach** – Eine äußerst erfolgreiche Bilanz zogen die Tierfreunde Brucker Land e.V. bei ihrer Mitgliederversammlung 2010 in Maisach. Wie die Vorsitzende Heidi Minderlein berichtete, wurden im vergangenen Jahr 408 Katzen und Nager in der Auffangstation in Überacker betreut, so viele Tiere wie noch nie. Dass der Verein diese gewaltige Aufgabe personell und finanziell bewältigen konnte, wertete Heidi Min-

derlein als großen Erfolg. Ebenfalls positiv sei der Anstieg der Mitgliederzahl um fünf Prozent auf fast 370. Als Vertreterin der Gemeinde Maisach spendete Dritte Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein den Tierfreunden großes Lob: „Ich bin beeindruckt von dem, was Sie alles leisten. Wir sind sehr stolz, dass wir in unserer Gemeinde einen so tollen Verein beherbergen.“

TIERFREUNDE BRUCKER LAND



**Heuhasen gebastelt** Der Obst- und Gartenbauverein Maisach bastelte kürzlich unter der fachkundigen Leitung der Floristin Sandra König mit elf Frauen Heuhasen. Abgerundet wurde der gelungene Abend mit einer kleinen Brotzeit.

OBST- UND GARTENBAUVEREIN MAISACH/FOTO: TB



**Dank für Engagement:** Maisachs dritte Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein (re.) dankte der Tierfreunde-Vorsitzenden Heidi Minderlein für die erfolgreiche Tierschutzarbeit. FOTO: TB

## Blumenwiese statt Einheitsgrün

**Maisach** – Auf Anregung des Bund Naturschutz Maisach und dem Netzwerk blühende Landschaft wird die Gemeinde Maisach einen wertvollen Beitrag zum Naturschutz leisten und vorerst auf zwei Referenzflächen an der Estinger Straße und am Aspengraben Wildblumensamen heimischer Kräuter ausbringen. Blühende Flächen bieten ganzjährig Nektar und Pollen für blütenbesuchende Insekten wie Bienen, Hummeln, Schmetterlinge und andere Kleintiere und dienen der Verschönerung des



Dorfbildes. Blumenwiesen helfen der Gemeinde durch die Abkehr vom pflegeintensiven Standardrasen mit zahlreichen Mähintervallen zwischen Frühjahr und Herbst Kosten einzusparen – sie werden nur ein bis zweimal jährlich gemäht und kommen ohne Dünger und künstliche Bewässerung aus. Ein hervorragendes Beispiel, wie bunt auch Maisach sein könnte: Vorbild Blumenstadt Mössingen [www.blumenstadt.eu](http://www.blumenstadt.eu)

HELMUT HUBER, BUND NATURSCHUTZ/FOTO: TB

## Ferienbetreuung

**Maisach** – Die Ökumenische Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen e.V. bietet wieder eine Ferienbetreuung für Grundschüler an. Diese findet statt in der Zeit vom 25. bis zum 28. Mai 2010 – und zwar jeweils von 7.50 bis

15.30 Uhr. Ort ist die Mittagsbetreuung Maisach an der Ecke Riedl-/Göttlerstraße. Um Anmeldung wird gebeten unter Telefon 08142/2395 oder in der Mittagsbetreuung Maisach/Gernlinden.

NACHBARSCHAFTSHILFE

## Versammlung Nachbarschaftshilfe

**Maisach/Egenhofen** – Die Mitgliederversammlung der Ökumenischen Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen e.V. findet am Dienstag, 18. Mai 2010 statt. Beginn ist um 19.30 Uhr in der Sportplatz 1. Die Mitglieder werden um zahlreiches Erscheinen gebeten.

fen e.V. findet am Dienstag, 18. Mai 2010 statt. Beginn ist um 19.30 Uhr in der Sportplatz 1. Die Mitglieder werden um zahlreiches Erscheinen gebeten.

Sportplatz 1. Die Mitglieder werden um zahlreiches Erscheinen gebeten.

NACHBARSCHAFTSHILFE

## In die Musikschule schnuppern

**Maisach/Gernlinden** – Es ist wieder soweit: Die Musikschulen der Gemeinde Maisach stellen sich vor. Interessierte Kinder sind mit ihren Eltern herzlich eingeladen den regulären Unterricht, den staatlich geprüfte Musiklehrkräfte halten, zu besuchen und sich über das Instrument und den Unterricht zu informieren. Die Schnuppertage in Maisach finden in der Woche vom 7. bis 11. Juni 2010 statt.

Einschreibung für das neue Schuljahr am Montag, 14. Juni 2010, von 17 bis 19 Uhr, in der Hauptschule Maisach. Schnuppertage in Gernlinden vom 7. bis 17. Juni 2010. **Einschreibung** ist am Donnerstag, 17. Juni 2010 von 15.30 bis 16.30 Uhr in der Grundschule Gernlinden in den Räumen der Mittagsbetreuung. Nähere Infos und Unterrichtszeiten erhalten Sie bei den örtlichen Leitungen: Mai-

sach, Telefon 08141/93198 oder [musikschule.maisach@web.de](mailto:musikschule.maisach@web.de); Gernlinden, 08142/20833 oder [musikschule.gernlinden@web.de](mailto:musikschule.gernlinden@web.de) Alle interessierten Kinder und Eltern sind herzlich zum ersten gemeinsamen Jahreskonzert der Musikschule Maisach und Gernlinden am 16. Juli um 18 Uhr im Bürgerzentrum in Gernlinden eingeladen. **MUSIKSCHULE MAISACH**

**MUSIKSCHULE GERNLINDEN**

**Meisterbetrieb für Dachdecker-, Spengler- und Installationsarbeiten**

Bräuhausstraße 19 · 82216 Maisach · Telefon 0 81 41/9 04 74 · Fax 0 81 41/9 55 80

**A. Stribny**  
Steinmetzbetrieb

Olching 0 81 42 - 1 28 02  
[info@steinmetz-stribny.de](mailto:info@steinmetz-stribny.de)

## Haus & Grund informiert

**Landkreis** – Der Vermieter ist bei der Abrechnung der Betriebskosten von freifinanzierten Wohnungen nicht zu einer Gegenüberstellung der Kosten des laufenden Abrechnungsjahres mit denjenigen des vergangenen Jahres

verpflichtet. Bei preisgebundenen Wohnungen ist strittig und höchststrichterlich noch nicht entschieden, ob sich eine entsprechende Verpflichtung des Vermieters aus den für den preisgebundenen Wohnraum geltenden Ver-

pflichtungen ergibt. Jedenfalls ist der Vermieter auch bei preisgebundenen Wohnungen nach einem neuen Urteil des BGH nicht verpflichtet, eventuelle Kostensteigerungen gegenüber dem Vorjahr zu erläutern. **HAUS & GRUND**

**Hanrieder**  
BESTATTUNGEN

Wenn der Mensch den Menschen braucht...

Sie können nicht über das Wann bestimmen, aber über das Wie.

Nur einen Klick oder Telefonanruf entfernt:  
[www.hanrieder.de](http://www.hanrieder.de)  
081 41 - 6 31 37

Hanrieder Bestattungen ist Ihr verantwortungsvoller Partner im Trauerfall und bei der Bestattungsvorsorge. Informieren Sie sich jetzt.

Fürstenfeldbruck · Dachauer Str. 26 · [info@hanrieder.de](mailto:info@hanrieder.de) · [www.hanrieder.de](http://www.hanrieder.de)





**Die geehrten und beförderten Mitglieder** der Freiwilligen Feuerwehr Maisach (hintere Reihe v.l.): Wolfgang Hagn (2. Vorstand), Alfred Hirsch (Vereinsreferent), Leonhard Hainzinger (Feuerwehrreferent), Peter Schmid (10 Jahre Feuerwehrdienst), Helmut Heitmair (1. Vorsitzender, 40 Jahre Feuerwehrdienst), Andreas Veh (Oberfeuerwehrmann), Georg Hirschvogel (Feuerwehrmann), Sebastian Kohl (Löschmeister), Roland Müller (2. Bürgermeister). In der vorderen Reihe sind zu erkennen (v.l.): Michael Steber (Kommandant), Charlie Grüneberg (Feuerwehrmann), Roman Böck (2. Kommandant), Sebastian Pflaum (Oberlöschmeister), Christoph Jank (Hauptfeuerwehrmann), Lukas Sälzle (Feuerwehrmann), Michael Viehauser (Kreis-Brandmeister).

TB-FOTO: FREIWILLIGE FEUERWEHR MAISACH

## Mehr als 250 Einsätze im Jahr

Die Freiwillige Feuerwehr Maisach blickt auf ein Rekordjahr zurück. Wie Kommandant Michael Steber bei der Jahreshauptversammlung mitteilte, mussten die Helfer 2009 insgesamt 254 Mal ausrücken. Ein Jahr zuvor waren es 201 Einsätze. 13 Mal musste die Feuerwehr im vergangenen Jahr zu Brandeinsätzen

ausrücken, 194 Mal kam der First Responder zum Einsatz. Seit April 2008 werden die Feuerwehr-Sanitäter bei Notarzteeinsätzen im Gemeindegebiet alarmiert, um schnelle medizinische Hilfe zu leisten. 37 Einsätze entfielen außerdem auf die technische Hilfeleistung. Hierunter fallen alle Einsätze, bei denen nicht ge-

löscht werden muss, beispielsweise geht es um die Unterstützung bei Verkehrsunfällen. Insgesamt leisteten die 60 aktiven Maisacher Feuerwehrkräfte sowie die neun Mitglieder der Jungfeuerwehr im vergangenen Jahr mehr als 5600 ehrenamtliche Einsatz-, Arbeits- und Übungsstunden ab.

CHARLIE GRÜNEBERG

## Das Erhabene hörbar gemacht

**Maisach/Gernlinden** – Am 23. und 24. April gab der Petersburger Kammerchor Otrokowenije in den Pfarrkirchen von Maisach und Gernlinden zwei hoch stehende und wirklich hörenswerte

Konzerte. Die erneute Begegnung kam auf Einladung des Maisacher Kulturreferenten Alfons Strähhuber und durch Vermittlung des Gernlindener Theologie- und Dolmetscherstudenten Reinhard

Schnitzler zu Stande. Der gekonnte und die Seele sehr anrührende Vortrag der aus der Liturgie der Klöster und Kathedralen stammenden Stücke ließ die lange praktische Erfahrung erkennen, welche die sieben Frauen und sechs Männer bei ihrem Dienst in den Petersburger Kirchen sich erworben haben.

Die Bescheidenheit und Ruhe im Auftreten, aber auch die gläubige Überzeugung, ja Inbrunst, von der das vieltimmige Singen getragen ist, machte die Konzerte und den sonntäglichen Hauptgottesdienst in Gernlinden zu einem Erlebnis für alle Besucher. Beim Frühschoppen nach dem Gottesdienst gaben die Gäste dann auch ein paar bekannte russische Volkslieder zum Besten.

Am selben Tag noch traten sie die lange Heimreise an, wozu ihnen auch der Erste Bürgermeister Hans Seidl und die Dritte Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein alles Gute wünschten. Da die Gäste bei Mitgliedern des Gernlindener Kirchenchores untergebracht waren, plant dieser nun einen Gegenbesuch in St. Petersburg.

ALFONS STRÄHHUBER  
KULTURREFERENT

## GERNLINDNER FRAUENTREFF

### Neue Vorstandschaft

**Gernlinden** – Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung des Gernlindner Frauentreffs wurden Michaela Hodges (3. v.l.) und Simone Wetzel (li.) im Amt bestätigt. Neu gewählt wurden: Petra Köth (2. v. li.), Ingrid Busl (Mitte), Elke Dittner (3. v. re.), Daniela Hippel (2. v. re.) und Jennifer Gebhardt (re.). Die Kursangebote des seit mehr als 15 Jahren bestehenden Vereins sind vielfältig: neben den Eltern-Kind-Treffs, Vorkindergarten- und Englisch-Grup-

pen, musikalischer Früherziehung und Bastelnachmittagen wird ab Mai wieder das Elterncafe eröffnet, immer freitags von 15 bis 17 Uhr im Gebrüder-Grimm-Weg 3. Auch der jährliche Flohmarkt des Frauentreffs (Samstag, 26. Juni, Bürgerzentrum) hat sich fest etabliert. Und beim Spielplatzfest im Juli wird der Verein wieder den Schminkstand für die Kinder öffnen. Infos unter [www.gernlinden.info/frauentreff](http://www.gernlinden.info/frauentreff).

FOTO: TB

GERNLINDNER FRAUENTREFF



## REALSCHULE MAISACH

### Klassensprecher-Seminar

**Maisach** – Vor einigen Wochen führen alle ersten Klassensprecher der Orlando-Lasso-Realschule auf ein zweitägiges Seminar in die Jugendherberge München-Park, um dort künftige SMV-Ereignisse zu planen und vorzubereiten. Darüber hinaus wurden die Klassensprecher geschult, wofür Referenten des Schülerbüros eingeladen waren. Das umfassende Programm beinhaltete die Vermittlung rechtlicher Grundla-

gen der SMV-Arbeit, eine Einführung in die Projektplanung und Rhetorikübungen zum freien Reden. Und wie es sein sollte, kam auch der gesellschaftliche Teil am Abend nicht zu kurz. Erst möglich gemacht hat das Seminar die Spende einer Bank, die schon zum wiederholten Mal mit großem Engagement unsere Schule unterstützt. Auch der Elternbeirat unterstützte die SMV-Arbeit wie immer tatkräftig.

REALSCHULE MAISACH



**Tatkräftige Mithilfe beim Seminar (v.l.):** ein Schülervertreter, Angela Hager-Krug, Jessica Cupal (Schülersprecherin), Herr Schmid (Sparda Bank), Hanna Laritz (Verbindungslehrerin), ein Schülervertreter, Martin Bäuml (Verbindungslehrer) und ein weiterer Schülervertreter.

FOTO: TB

Die neue Küche! Wo?  
[www.moebel-feicht.de](http://www.moebel-feicht.de)



**ROBERT RENTZSCH**

**Heizung + Sanitär**

Heizung + Sanitär + Solartechnik + Schwimmbadbau + Photovoltaikanlagen

Tel. 0 81 42 / 4 70 08 Fax 0 81 42 / 44 30 96

82216 Gernlinden, Hakenstraße 5, Robert.Rentzsch@arcor.de

**STIHL**  
DIENST

**Popp** Gartengeräte

Rasenmäher · Rasentraktoren  
Schneeräumgeräte · Techn. Gase  
Verkauf · Verleih · Reparatur

Liebigstraße 13 · 82256 FFB/Hasenheide  
Tel. (0 81 41) 666667 · Fax (0 81 41) 666668  
info@popp-ffb.de · www.popp-ffb.de





VHS MAISACH

## Zuschauer begeistert

**Maisach** – Die vhs Maisach präsentierte die A-Capella-Formation „Mundwerk“, die ihr Publikum im gut besuchten Bürgerzentrum Gernlinden mit ihren witzigen Songs begeisterte. Die drei Männer und zwei Frauen präsentierten bekannte Stücke wie „Engel“ von Rammstein oder „Es ist nicht immer leicht „ich“ (dicht) zu sein“ von den Wise Guys, die von Bariton Jens

Ickert auf die Eigenheiten der Gruppe zugeschnitten, arrangiert wurden. Sie brachten aber auch Eigenkompositionen wie „Ich werde Chef“ über einen Traum für die Zeit nach dem Urlaub oder „Werwolf“, ein vertontes Gedicht von Christian Morgenstern. Am Ende durfte das Ensemble erst nach einigen stürmisch geforderten Zugaben die Bühne verlassen. FOTO: TB



## Würfel in Ungarn

Ein ungarisch-deutsches Kulturtreffen mit dem Akkordeonorchester Maisacher Würfel unter der Leitung von Angelika Franken und dem Blasmusikverein Tât, dirigiert von István Zagyi, fand während der Osterfeiertage in Tât statt. Nach einem herzlichen Empfang durch das ungarische Orchester wurde ein gelungenes Gemeinschaftskonzert vor zahlreichen Gästen mit großem Erfolg aufgeführt und im nächsten Jahr wollen die Ungarn zu einem Gegenbesuch nach Maisach kommen. Ein weiteres Konzert mit der Jugendband „TropicalBeach“ und dem Uhu-Ensemble I des Maisacher Würfels wurde außerdem in Budapest gespielt ebenso stand ein Pusztalerlebnistag mit Zigeunermusik sowie viele kulturelle Aktivitäten auf dem Programm.

AKKORDEONORCHESTER MAISACHER WÜRFEL/FOTO: TB

## Wahl des richtigen Instrumentes

**Maisach** – Die Wahl des richtigen Instruments fällt vielen Familien sehr schwer. Häufig wollen die Kinder sehr unterschiedliche Instrumente wie zum Beispiel Querflöte oder Geige lernen. Um die Entscheidung zu erleichtern bietet die Blaskapelle Maisach e.V. ein Instrumentenkarussell an. In der Woche vom 17. bis 21. Mai 2010 können Kinder und Jugendliche mit ihren

Eltern Instrumente ausprobieren und sich von den Fachlehrern umfassend beraten lassen.

Für die Anfangsphase stehen Leihinstrumente zur Verfügung. Die Anmeldung erfolgt direkt beim Fachlehrer. Das Angebot der Blaskapelle umfasst Musikgartenkurse für Kinder von 0 bis 5 Jahren, Musikalische Früherziehung ab vier Jahren, Blockflöte ab

der ersten Klasse, Klarinette, Saxophon, Querflöte, Trompete, Posaune, Schlagzeug, Waldhorn, Tenorhorn, Tuba. Die genauen Termine finden Sie auf [www.blaskapelle-maisach.de](http://www.blaskapelle-maisach.de) und auf den ausliegenden Flyern und Plakaten. Andrea Turini steht für Fragen sehr gerne zur Verfügung unter der Telefonnummer 08141/305473.

BLASKAPELLE MAISACH

SC MALCHING

## Wirtschaftlich geführt

**Malching** – Am 9. März fand in der Gaststätte „Angerwirt“ die Jahreshauptversammlung des SC Malching statt. Von derzeit insgesamt 398 Mitgliedern konnte der Vorstand 67 zur Jahreshauptversammlung begrüßen.

### Zwei Ehrungen für 25 Jahre Mitgliedschaft

Der 1. Vorsitzende Georg Vetterl jun. informierte über das zurückliegende Vereinsjahr. Anschließend folgten die Berichte der Abteilungsleiter über die Aktivitäten der Abteilungen. Fußballabteilungsleiter Michael Andermann dankte dabei auch dem Trainer Christian Obermair, der zum Saisonende aufhört. Als neuer Trainer wurde Uwe Slowik verpflichtet.

Von der Tennisabteilung berichtete Helge Hebestreit, dass die Herrenmannschaft wieder abgemeldet wurde. In der neuen Saison wird die Herrenmannschaft in einer Spielgemeinschaft mit Ober-

weikertshofen an der Punktspiellrunde teilnehmen.

Für 25-jährige Mitgliedschaft wurden im Rahmen der Jahreshauptversammlung Martin Lunglmeir und Martin Feller geehrt.

Der zweite Kassier Andreas Moser erläuterte im Kassenbericht die wirtschaftlichen Zahlen des abgelaufenen Vereinsjahres. Auch im vergangenen Geschäftsjahr konnte der Verein ein positives Ergebnis ausweisen. Georg Vetterl dankte allen Aktiven im Namen des Vereins für die geleistete Arbeit.

Der Antrag von Anton Furtner, das Müllhaus wegen Unfallgefahr zurückzusetzen, wurde angenommen und soll noch im Jahr 2010 umgesetzt werden.

Der Erste Bürgermeister Hans Seidl entschuldigte seine beiden Stellvertreter und dankte der Vorstandschaft. Besonders lobte er die gute wirtschaftliche Vereinsführung, den Zusammenhalt in der Gemeinde sowie das breite Angebot der Aktivitäten.

SC MALCHING

## Zwischen Sicherheit und Falle

**Landkreis** – Ein tödlicher Unfall eines Mädchens auf einem bayerischen Spielplatz hat erneut gezeigt, wie gefährlich es sein kann, wenn Fahrradhelme auf Spielplätzen getragen werden. Nicht nur Kordeln, lange Schals und Schlüsselbänder stellen für Kinder eine erhebliche Strangulationsgefahr dar. Auch der Fahrradhelm, so wichtig er im Straßenverkehr ist, wird bei festgeschlalltem Kinnriemen schnell zur tödlichen Falle. Er sollte beim Toben und vor allem auf Spielplätzen unbedingt abgelegt werden.

„Ein Helm schützt beim Radfahren oder Inlineskaten den Kopf und oft auch das Leben“, betont Elmar Lederer, Geschäftsführer des Bayer. Gemeindeunfallversicherungsverbandes (Bayerische GUVV) und der Bayerischen Landesunfallkasse (Bayerische LUK). „Bleibt er jedoch beim Spielen in einem Kletternetz oder zum Beispiel in einer Astgabelung hängen, drückt der festgeschlallte Kinnriemen auf den Hals. Das Gewicht des Kindes zieht es nach unten und der Riemen schnürt ihm dann die Luft ab. Dies kann im Extrem-

fall zum Tode des Kindes führen.“ Zwar sind die Maschen von Kletternetzen, Winkel und Öffnungen von Spielgeräten nach Sicherheitskriterien ge-

normt. Demnach müssen sie eine bestimmte Größe haben, damit der Kopf nicht eingeklemmt werden kann.

BAYER. GUVV/BAYER. LUV

[www.allianz-minderlein.de](http://www.allianz-minderlein.de)

Telefon 0 81 41/9 31 77 · Fax 9 00 15

**NIEDERREITER**

**Automobile**

Reparaturen und Service für sämtliche Kfz-Fabriken

82216 Rottbach · Deisenhofener Str. 1 · Tel. 0 81 35/4 78  
[Niederreiter-Automobile@t-online.de](mailto:Niederreiter-Automobile@t-online.de) · Fax 0 81 35/84 63

**GEROMIN**  
 HEIZUNGSBAU  
 Öl- und Gasfeuerungsanlagen  
 Kundendienst

Krokusstraße 29 · 82216 Maisach  
 ☎ 08141-94248 · Fax 08141-30215  
 Mobil 0172-5928776





**46 Jahre gewartet** Eine große Überraschung gab es dieses Jahr beim End- und Königsschießen der Germerswanger Schützen. Nach 1964, also nach genau 46 Jahren, konnte sich Gregor Turini (Foto 3. von links) zum zweiten Mal die Königswürde bei den Germerswanger Schützen sichern. Mit einem 34,1 Teiler war er vor Josef Schlatter jun. (rechts), der mit einem 42,2 Teiler Vizekönig wurde. Als Jugendkönigin konnte sich Sophia Herrmann (2. v.l.) mit einem 109,8 Teiler vor Daniel Richter (238,2 Teiler/li.) erstmalig durchsetzen. Die Wanderpokale in den Disziplinen Schüler, Jugend, Damen, Schützen, Senioren und Luftpistole sicherten sich Tobias Maurer, Christina Steber, Petra Sandrock, Peter Gigganbach, Stefan Wolf und Wolfgang Salzmann. Neben den Siegern der Jahresmeisterschaft wurden noch die Gewinner bei der Sau- und der Meisterserie ermittelt. SCHÜTZEN GERMERSWANG/FOTO: TB



**Oster- und Königsschießen** Insgesamt 81 Aktive der Schützengesellschaft Bavaria Maisach schossen heuer auf die Königsscheibe. Alle Gesamtplatzierungen auf den verschiedenen Scheiben waren auf hohem Niveau. Die Königskette der Schützen trägt jetzt stolz Uli Feicht, der sogar zwei Super-Blattl geschossen hat. Zweiter wurde Michael Kaunzinger und dritter Gerhard Walter. Neue Jugendschützenkönigin wurde Theresa Kral, Zweite Alexandra Huber und Dritte Sabrina Hunger. Den mit der Osterscheibe ausgeschossenen Jugend-Wanderpokal gewann Eva Kral. Die Platzierung bei der LG-Osterscheibe: 1. Markus Kral, 2. Andreas Brunn, 3. Max Schmid; bei der LG-Osterscheibe Aufgelegt: 1. Klaus Junge, 2. Werner Seiko, 3. Carla Roth; bei der LP-Osterscheibe: 1. Martin Aumiller, 2. Jürgen Glöckler, 3. Alfred Lederer. Unser Foto zeigt die hoffnungsvolle Jugend der Bavaria-Schützen. BAVARIA-SCHÜTZEN MAISACH/FOTO: TB

## Aktion „Risiko raus“ soll Unfälle vermeiden helfen

**Landkreis** – „Risiko raus!“ lautet die Empfehlung der LBG im Rahmen der bundesweiten Kampagne für mehr Sicherheit im Straßenverkehr aller deutschen Unfallversicherungsträger. Das ist gerade jetzt besonders zu beachten, denn mit Beginn der Grünlandsaison stehen Landwirte wieder unter einem hohen

Arbeits- und Zeitdruck. Immer wenn man es besonders eilig hat, ist es wichtig, einen kühlen Kopf zu bewahren und sein Fahrzeug voll konzentriert im Straßenverkehr zu bewegen. Trotz der Hektik müssen alle Vorschriften bezüglich der Verkehrssicherheit sorgfältig eingehalten werden. Wer das tut und

sich im Straßenverkehr vorausschauend und rücksichtsvoll verhält, trägt sehr viel dazu bei, Unfälle zu verhindern.

Um die Landwirte dabei zu unterstützen, hat die LBG kostenlose Broschüren, Handlungshilfen und Merkblätter mit Tipps zur Verkehrssicherheit zusammengestellt. Sie befassen sich zum Beispiel mit der richtigen Kennzeichnung und Beleuchtung von Fahrzeugen mit Überbreite, mit technischen Verbesserungen oder auch ganz allgemein mit dem schwierigen Thema der richtigen Ladungssicherung.

Alle Unterlagen können aus dem Internet unter [www.fob.lsv.de](http://www.fob.lsv.de) (im Bereich Aktuelles) herunter geladen oder telefonisch unter den Telefonnummern 0921/603-345, 089/45480500 und 0931/8004225 angefordert werden. Weitere Informationen zur bundesweiten Aktion „Risiko raus“ finden Sie auch im Internet unter [www.risiko-raus.de](http://www.risiko-raus.de)

Alle Unterlagen können aus dem Internet unter [www.fob.lsv.de](http://www.fob.lsv.de) (im Bereich Aktuelles) herunter geladen oder telefonisch unter den Telefonnummern 0921/603-345, 089/45480500 und 0931/8004225 angefordert werden. Weitere Informationen zur bundesweiten Aktion „Risiko raus“ finden Sie auch im Internet unter [www.risiko-raus.de](http://www.risiko-raus.de) **LBG**

## Qualitätssiegel für Aquagymnastik



**Maisach** – In Anwesenheit des BLSV-Kreisvorsitzenden Eckhard Schafferus (im Foto re.) konnte der neue 1. Vorsitzende

der TSG Maisach Bernd Stadler (Foto Mitte) der Übungsleiterin Anita Beer das Qualitätssiegel „Sport Pro Gesundheit“ für Aquagymnastik überreichen. Dieses Siegel wird nur an gut ausgebildete Übungsleiter für Angebote im Gesundheitssport verliehen. Aquagymnastik ist die Gelenk schonende Art, das Herz-Kreislaufsystem in Schwung zu bringen und die Muskeln zu stärken. Durch die Zusatzausbildung der B-Trainerin Anita Beer können die Teilnehmer des von der TSG angebotenen Aquagymnastik-Kurses nun von vielen Krankenkassen eine Bezuschussung der Kurskosten beantragen. Kursbeginn war am 17. Mai im Freibad Maisach. Infos, über Kurse, unter [www.tsgmaisach.de](http://www.tsgmaisach.de). **FOTO: TB**

der TSG Maisach Bernd Stadler (Foto Mitte) der Übungsleiterin Anita Beer das Qualitätssiegel „Sport Pro Gesundheit“ für Aquagymnastik überreichen. Dieses Siegel wird nur an gut ausgebildete Übungsleiter für Angebote im Gesundheitssport verliehen. Aquagymnastik ist die Gelenk schonende Art, das Herz-Kreislaufsystem in Schwung zu bringen und die Muskeln zu stärken. Durch die Zusatzausbildung der B-Trainerin Anita Beer können die Teilnehmer des von der TSG angebotenen Aquagymnastik-Kurses nun von vielen Krankenkassen eine Bezuschussung der Kurskosten beantragen. Kursbeginn war am 17. Mai im Freibad Maisach. Infos, über Kurse, unter [www.tsgmaisach.de](http://www.tsgmaisach.de). **FOTO: TB**



**Titel verteidigt** Der Titelverteidiger Mathias Flinspach wurde erneut Erster und darf somit den Wanderpokal der Wii-Meisterschaft für ein weiteres Jahr behalten. Zweiter wurde Maxi Libal und auf den dritten Platz spielte sich Patrick Schlammerl. Insgesamt nahmen 34 konsolenfreudige Spieler teil. Diese traten in den drei Disziplinen Bowling, Tennis und Baseball gegeneinander an. ROT-WEISS ÜBERACKER/FOTO: TB



### Einfach vorbeikommen!

Für unsere erweiterte **Service-Werkstatt** bekommen Sie zur Zeit noch **schnelle Termine**

**Service** ohne lange Voranmeldung.

**Hol- + Bring-Service**



**Auto Rasch GmbH & Co. KG**  
Augsburger Straße 38/40  
82256 Fürstenfeldbruck  
Telefon 0 81 41 / 2 94-0  
Fax 0 81 41 / 2 94-45  
[www.auto-rasch.de](http://www.auto-rasch.de)



**Volkswagen Service®**

Unsere Öffnungszeiten für Werkstatt und Teiledienst:

Täglich 7–18 Uhr durchgehend und Samstag 9–13 Uhr

**Zum Beispiel: Danke-Schön-Aktion für VW-Nutzfahrzeug-Service ab 2003 € 89,-\***  
\*ohne Zusatzarbeiten, plus Materialkosten





**Die neue Führung der TSG Maisach (hinten v.l.):** Reinhard Schnopp (2.Vorstand), Eckart Rabe (Pressewart), Bernd Stadler (1. Vorstand) und Barbara von Hößlin (Stellv. Schriftführerin) sowie (vorne v.l.): Sabine Neumayr (Jugendleiterin), Beate Obermair (Schriftführerin), Peter Freytag (Technischer Leiter) und Petra Stadler (Schatzmeisterin). FOTO: TB

## Mithilfe durch Mitglieder

**Maisach** – Auf der Jahreshauptversammlung am 23. März wurde von den Mitgliedern der TSG Maisach ein neuer Vorstand gewählt. Erster Vorsitzender ist ab jetzt der bisherige Schriftführer Bernd Stadler. Ganz neu dabei ist der Zweite Vorsitzende Reinhard Schnopp, den Schriftführerposten übernimmt Beate Obermair. Bei den ehemaligen Vorständen Christian Groß und Alexander Lang bedankt sich der ge-

samte Verein für die Zeit und den ehrenamtlichen Einsatz zum Wohle der Maisacher Sportler. Auf den neuen Vorstand kommen arbeitsreiche Zeiten zu. Neben der Arbeit bei der täglichen Verwaltung des 600-Mitglieder-Vereins wird in den nächsten Jahren der Bau des Vereinsgeländes im Fordergrund stehen. Dabei hoffen die Verantwortlichen auf tatkräftige Unterstützung durch Mitglieder und Gönner. TSG MAISACH



**Neue Vorstandschaft** Am 19. März fand in einem Nebenraum des Maisacher Bräustüberls die Jahreshauptversammlung des BSC Maisach statt. Aus den dort durchgeführten Wahlen geht Stefanie Schuster als erster Vorstand und Patrick Keenan als zweiter Vorstand hervor. Des Weiteren übernimmt Tobias Hille auch das Amt des Schriftführers. Der BSC Maisach bedankt sich herzlich bei den scheidenden Vorstandsmitgliedern Martin Schäfer (ehem. zweiter Vorstand) und Brigitte Lehner (ehem. Schriftführerin) für ihr langjähriges Engagement und ihre Verdienste um den Verein. Besonderer Dank gilt Ursula Mayrhofer, die acht Jahre als 1. Vorstand die Geschicke des BSC leitete, sich jedoch nicht mehr zu Wahl stellte. Unser Foto zeigt (v.l.): Walter Mayrhofer, Patrick Keenan, Ursula Mayrhofer, Tobias Hille, Stefanie Schuster, Brigitte Lehner und Karl Loncarek. BSC MAISACH/FOTO: TB

## Führungsspitze fast unverändert

**Gernlinden** – Am Freitag, 16. April, fand die diesjährige Ordentliche Mitgliederversammlung der TennisFreunde Gernlinden statt. Alle Mitglieder waren ordnungsgemäß geladen. Nach dem Bericht der einzelnen Vorstandsmitglieder und deren Entlastung wurde turnusgemäß die Vorstandschaft neu gewählt: Martin Steffel (1. Vorsitzender), Hans Karl (2.

Vorsitzender), Peter Minderlein (Finanzen), Ludwig Steffel (Sportwart), Mathias Müller (Jugendwart), Manfred Baral (Platzwart), Sandra Braun (Vergnügungswartin), Manfred Müller (Presse- und Öffentlichkeitsarbeit). Der erste Vorsitzende Martin Steffel bedankte sich mit einem Blumenstrauß bei den bisherigen Vorstandsmitgliedern Alexandra Borsos und

Peter Braun, die aus beruflichen Gründen nicht mehr kandidierten.

TENNISFREUNDE GERNLINDEN



**Die Vorstandschaft der TennisFreunde Gernlinden (v.l.):** Manfred Baral, Sandra Braun, Ludwig Steffel, Martin Steffel, Peter Minderlein, Mathias Müller, Hans Karl und Manfred Müller. FOTO: TB

### Blumen von Antje

Antje Rollberg



Blumen von Antje

Hermann-Löns-Straße 5  
82216 Gernlinden  
Telefon 0 81 42/4 44 50 02

**Ich habe geschlossen  
am Freitag, 4. Juni  
und Samstag, 5. Juni**

Sie erreichen mich Montag bis Freitag  
von 9.00–12.00 Uhr und 14.00–18.00 Uhr  
sowie am Samstag von 9.00–13.00 Uhr.



**Erfolgreiches Saisonende** Die Schützen des Vereins Kleeblatt Überacker e.V. konnten sich bei der diesjährigen Abschlussfeier am 26. März über das Ende einer erfolgreichen Saison freuen. Fünf Klassen mit insgesamt 44 Schützen kamen in die Jahreswertung. Den jeweils ersten Platz belegten in der Jugendklasse Simon Giggengbach, in der Schützenklasse Simon Heinrich, in der Pistolenklasse Ulrich Schwarzmann, in der Altersklasse Michael Niederreiter und in der Seniorenklasse Eduard Eder. Diesjährige Schützenkönigin wurde Christiane Weiß und Jugendkönigin Michaela Widmann. Dem Fotografen stellten sich diese erfolgreichen Schützen (v.l.): Sebastian Meisburger, Marco Ottilinger, Corina Biller, Anita Weiß, Michaela Wittmann, Simon Heinrich, Bernhard Niederreiter, Eduard Eder, Michael Niederreiter, Ulrich Schwarzmann und Simon Giggengbach. BSC MAISACH/FOTO: TB

## MARKISEN

Für Balkon und Terrasse  
**FREU DICH AUF  
DEN SOMMER!**

Fühlen Sie sich zu Hause wie im Urlaub.

**Ständige Musterschau**

auf ca. 150 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche

**Markisen in Originalgröße**

Mo.–Fr. 8–12 und 13–18 Uhr

Erste Adresse für Sicht- und Sonnenschutz.

**Brandt + Zäuner**

FACHBETRIEB

Rolladen- und Sonnenschutztechniker-Handwerk

Hubertusstraße 8

Fürstenfeldbruck

Tel. (0 81 41) 14 31

Großer Kunden-Parkplatz

## Informationen zum Mitteilungsblatt

Das nächste Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach erscheint am Donnerstag, 17. Juni 2010. Die Verteilung in der Gemeinde findet bereits am 15. Juni statt. Redaktionsschluss und Abgabetermin für alle Texte und Fotos ist bereits am Donnerstag, 27. Mai 2010.

## Energie

sparen bis zu

**78%\***



Klappex® Fenster  
mit Thermo-Rolläden!

\*im Rolladenkastenbereich

klappex Fenster-GmbH

Tel. 08144/92 000

**Ausstellung**  
Jesenwanger Straße 52  
82284 Grafath





**Wasser für Togo** Michael Moosrainer gestal- te ein Brunnenmodell, das die Geburtstagsgäste von Ehepaar Schnopp aus Maisach da- zu anregte, statt Geschenken Spenden für einen Brun- nen in Togo zu geben. Aus der Trockenübung wurde ei- ne echte Überlebenschance für die 350 Einwohner in Na- kolgue in Togo. Aktion PiT-Togohilfe e.V. überwacht den Brunnenbau vor Ort. Unser Foto zeigt Michael Moosrai- ner (l.) und das Ehepaar Schnopp. AKTION PIT-TOGOHILFE/FOTO: TB



**Reise ins Blauland** Die Besucher des Frühlingsfestes im Kindergarten St. Michael in Gernerswang wurden von den Kindern und dem Team ins „Blauland“ entführt. Sie durften ein Musical erleben, bei dem es nicht nur um Farben, son- dern auch um Anders-sein und Freundschaft ging. Die Kinder übten schon Wochen vorher die Lieder, Tänze und Darstellung der Geschichte. Jedes Kind war bei der Aufführung betei- ligt und trug dazu bei, dass viele Besucher beeindruckt waren. Die letzten sonnigen Stunden wurden so zu einem farbenfrohen Fest. KINDERGARTEN GERMERSWANG/FOTO: TB



**Vitus-Flitzer**

Bei wunderschönem Wetter und trotz Muttertag starteten einige Vitus-Flitzer zum Familienlauf in Gröbenzell, der zu Gunsten der Jugendsozialstiftung der Fa- milie Rieder stattfand. Die Kinder liefen einen Kilometer und alle Flitzer kamen ins Ziel. Überglücklich bekamen sie alle von Bernd Rieder eine Urkunde mit Aner- kennung überreicht. KINDERHAUS ST. VITUS/FOTO: TB

**Zu Jubiläum neu gestaltet**

Der Obst- und Gartenbauverein Mai- sach hat zum 100-jährigen Jubiläum der Kirche in Maisach das Rondell des Kir- chenvorplatzes neu und sehr liebevoll angelegt. Dabei wurde von den Mit- gliedern des Vereins die Erde komplett erneuert und die Bepflanzung unter anderem mit Gräsern neu gestaltet. OBST- UND GARTENBAUVEREIN MAISACH/FOTO: TB



**Finderlohn!  
50 Euro für jeden  
neuen Abonnenten!**



**Werben Sie einen neuen Abonnenten für den Münchner Merkur/ seine Heimatzeitung und kassieren Sie 50 Euro in bar.**

Der neue Abonnent ist berechtigt, innerhalb von 2 Wochen die Bestellung des Abonnements ohne Angabe von Gründen gegenüber dem Münchener Zeitungs-Verlag, Leserservice, 80282 München, zu widerrufen. Die Frist ist durch rechtzeitige Absendung des Widerrufs gewährt.

**Diese Prämie für Ihre Empfehlung des Münchner Merkur.**

Überzeugen Sie sich und andere von einer der modernsten Tageszeitungen Deutschlands. Sie bringt Ihnen täglich das Neueste, Interessanteste und Wissenswerteste frei Haus. Plus mehr Individualität, mehr Bayern und mehr Extras!



Der Münchner Merkur und seine Heimatzeitungen. Hier ist Bayern daheim. www.merkur-online.de

**ICH BIN DER NEUE ABONNENT DES MÜNCHNER MERKUR**

Bitte liefern Sie mir für die Dauer von mindestens 12 Monaten den Münchner Merkur oder eine seiner Heimatzeitungen zum monatlichen Bezugspreis von derzeit 27,90 Euro inkl. Zustellung und MwSt. Ich oder eine in meinem Haushalt lebende Person waren in den letzten sechs Monaten nicht Bezieher Ihrer Zeitung.

Name, Vorname \_\_\_\_\_  
 Straße, Hausnummer \_\_\_\_\_  
 PLZ, Ort \_\_\_\_\_  
 Telefon \_\_\_\_\_

Datum, Unterschrift \_\_\_\_\_ Geburtsdatum (tt.mm.jj) \_\_\_\_\_

Ich bin damit einverstanden, dass die zu entrichtenden Abonnementgebühren von meinem Konto abgebucht werden. Diese Einzugsermächtigung kann jederzeit widerrufen werden. Sie erlischt automatisch bei Kündigung des Abonnements.

Konto \_\_\_\_\_  
 BLZ \_\_\_\_\_  
 Bank \_\_\_\_\_

Datum, Unterschrift des Kontoinhabers \_\_\_\_\_

Abbuchung  
 monatlich  vierteljährlich  
 halbjährlich  jährlich

Ich bestelle den Münchner Merkur/ seine Heimatzeitung ab (tt.mm.jj):

\_\_\_\_\_ AN LWL 110

**ICH BIN DER VERMITTLER**

Für den Münchner Merkur/seine Heimatzeitung habe ich einen Abonnenten geworben. Mir ist bekannt, dass es für Eigenwerbung, Werbung von Ehegatten oder im gleichen Haushalt lebende Personen und das verbilligte Studentenabonnement des Münchner Merkur keine Prämie gibt.

Name, Vorname \_\_\_\_\_  
 Straße, Hausnummer \_\_\_\_\_  
 PLZ, Ort \_\_\_\_\_  
 Telefon \_\_\_\_\_

Datum, Unterschrift \_\_\_\_\_ Geburtsdatum (tt.mm.jj) \_\_\_\_\_

Die Prämie von 50 Euro überweisen Sie bitte auf untenstehendes Konto:

Konto \_\_\_\_\_  
 BLZ \_\_\_\_\_  
 Bank \_\_\_\_\_

Datum, Unterschrift des Kontoinhabers \_\_\_\_\_

Bitte schicken Sie mir einen Verrechnungsscheck über die 50 Euro.

Der neue Abonnent ist berechtigt, innerhalb von zwei Wochen die Bestellung des Abonnements ohne Angabe von Gründen gegenüber dem Münchener Zeitungs-Verlag, Leserservice, 80282 München, zu widerrufen. Die Frist ist durch rechtzeitige Absendung des Widerrufs gewährt.

**Kontakt:**  
 Münchener Zeitungs-Verlag,  
 Leserservice, 80282 München,  
 Telefon 089/5306-777, Fax 089/5306-601,  
 www.merkur-online.de/leserservice